



# El Periódico de COSTA BALLENA

www.elperiodicodecostaballena.com

Publicación independiente de la comarca noroeste

AÑO V. NÚMERO 39

AGOSTO 2006

DISTRIBUCIÓN GRATUITA



Jesús Corrales anuncia la construcción de un polígono industrial y tecnológico en frente de Costa Ballena

Pág. 4. Entrevista.



Chipiona obtiene la cuarta denominación de Municipio Turístico de la provincia

Pág. 15. Noticias.



La urbanización Alca Golf sigue a la espera de la desinfección de las tuberías

Pág. 17. Actualidad.

## El “verano deportivo” llena de vida cada rincón de Costa Ballena



Este año, los vecinos de Costa Ballena han acogido con entusiasmo las actividades incluidas en el programa de ocio “Verano Deportivo”, llenando de vitalidad cada rincón del complejo turístico. Estas actividades, que comenzaron el mes pasado y que terminarán a finales del presente, comprenden distintas opciones, que van desde clases de batuka, regatas, recorridos a pie por la playa en grupos, paseos en bicicleta por las noches, cursos de pádel y golf, travesías a nado, y días de la bicicleta y del hidopedal.

Pero aún queda mucho verano por delante, por lo que se acerca una gran cantidad de deporte. Agosto también se presenta cargado de posibilidades deportivas: marchas, otro día de la bicicleta, clases de aeróbic, natación y cursos de gimnasia al aire libre, son sólo algunas de ellas.

Además, existen algunas urbanizaciones del complejo turístico que fomentan el deporte entre sus jóvenes. Es el caso de Galia Ballena, que este mes celebra su Tercer Campeonato de Pádel Infantil.

**PÁGS. 8 y 9. ACTUALIDAD.**

## Ventas y Alquileres

“Su inmobiliaria en Costa Ballena”

www.ballenamultiservices.com / E-mail: info@ballenamultiservices.com

C/ Peña del Águila, C.C “El Lago”, Local 6, Costa Ballena (Rota-Cádiz)

TLF.: (+34) 956 84 90 40 - FAX: (+34) 956 84 70 35



**Ballena  
Multiservices**

**SERVICIOS INMOBILIARIOS**

Con la garantía del líder en Costa Ballena

# Es el momento de comprar sobre planes



Los 142 apartamentos de Jardines del Infante son la propuesta perfecta para adquirir una vivienda sobre planes. Sobre planes de vida, porque Costa Ballena es, más que un lugar, un estilo de vida en el que el descanso, la diversión, el deporte y la salud se alternan a voluntad propia. O sobre planes de inversión, porque Jardines del Infante es una promoción Seinsa, toda una garantía en Costa Ballena, como lo demuestran sus más de 650 viviendas y el Centro Comercial Ancora ya realizados.



Antes de hacer planes pregunte por los que le ofrece Jardines del Infante.

- Pisos de 2 y 3 dorm. con garajes y trasteros
- Bajos y áticos con amplias terrazas
- Piscina y pádel



## SEINSA

Proyectos de vida

[www.seinsanet.com](http://www.seinsanet.com)

MÁS INFORMACIÓN  
**Centro Comercial  
Ancora**  
Tel. 956 84 70 92

# El Periódico de Costa Ballena

**Edita:**

ESTRATEGIA DE COMUNICACIÓN  
CORPORATIVA S.L.U.

**Director:**

Luis Rebelles Cala

**Redacción:**

Cristina Priego Andújar

**Diseño:**

José María Hernández Pérez

**Fotografía:**

Estrategia de Comunicación, Ayuntamientos de  
Chipiona, Rota y Sanlúcar

**Web:**

www.elperiodicodecostaballena.com

**Redacción y Administración:**

**Oficina central:**

C/ Sierra del Labradillo, 24  
11407 Jerez de la Frontera (Cádiz)

**Delegación en Costa Ballena:**

Minicentro Comercial  
Avenida Reina Sofía, s/n  
Tel: 639 789 735

**Tel:** 902 500 886

**Fax:** 902 500 886

**E-mail:** [estrategia@vodafone.es](mailto:estrategia@vodafone.es)

**Depósitos legales:** CA-622/02 y CA/432-2004

© Queda prohibida toda reproducción del periódico, total o parcial, por cualquier medio, sin la autorización expresa y por escrito del editor.

Todos los lectores que estén interesados en enviarnos una carta al director pueden hacerlo por correo electrónico u ordinario, teniendo éstas un máximo de un folio impreso a doble espacio, en el que harán constar los datos del remitente (nombre y apellidos, dirección, junto a una fotocopia del DNI). EL PERIÓDICO DE COSTA BALLENA se reserva el derecho de publicar, resumir o extraer estas colaboraciones.

Las cartas deben enviarse a [redaccion@estrategia.e.telefonica.net](mailto:redaccion@estrategia.e.telefonica.net) o a El Periódico de Costa Ballena, C/ Sierra del Labradillo, nº 24. 11407 Jerez de la Frontera (Cádiz)

**FIPP**

International Federation of the  
Periodical Press



EL PERIÓDICO DE COSTA BALLENA es miembro de la Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas, a su vez miembro de la FIPP

SUMARIO

Jesús Corrales anuncia la construcción de un polígono industrial y tecnológico frente a Costa Ballena

4

Imputado el edil de Urbanismo de Rota, Antonio Peña, por presunta prevaricación

7

Costa Ballena se llena de vida gracias a las actividades del "verano deportivo"

8

Rota celebra sus banderas azules con una ceremonia en la playa de La Costilla

10

La EUC de Costa Ballena estrena varios vehículos para reforzar las labores de mantenimiento de la zona

11

Chipiona obtiene la cuarta denominación de Municipio Turístico de la provincia

15

Alca Golf sigue a la espera de la desinfección de las tuberías

17

Rota celebró una nueva edición de la Fiesta de la Urta

20

Guía bilingüe de ocio y compras

30

*Dulcinella*  
Ristorante - Pizzeria

Centro Comercial "Las Alibas"  
Avenida Juan Carlos I  
Costa Ballena 11520 Rota (Cádiz)  
Tel: 956847419 - 956847546

## ENTREVISTA

JESÚS CORRALES HERNÁNDEZ, TENIENTE ALCALDE DELEGADO DE COSTA BALLENA

## “El polígono industrial - tecnológico de Torrebrea será una locomotora económica para Costa Ballena”

Jesús Corrales, teniente alcalde delegado de Costa Ballena, concedió una entrevista a este periódico para analizar la situación de los terrenos que aún faltan por adjudicar en la zona: el Restaurante Club de Mar, cuya concesión está a punto de ser rescatada; el terreno situado junto al Minicentro Comercial, en el que se construirá un geriátrico, y el que está junto al Hotel Colón, donde se levantará un colegio. Además, mencionó la apuesta más importante: la construcción del polígono industrial - tecnológico de Torrebrea

## Redacción

**¿Cuál es la situación actual del local del Restaurante Club de Mar?**

Como la empresa propietaria de la concesión del local incumplió los plazos de construcción y de apertura, iniciamos un proceso para rescatar la concesión. Así, se le impuso una multa para ver si reaccionaba, pero no dio resultado. No obstante, hace un mes estuve hablando con ellos y siguen interesados en seguir adelante, así que estamos en proceso de espera, y creemos que el asunto puede solucionarse de aquí a un mes. Pero si dentro de un tiempo prudencial no se dan cambios, tendremos que indemnizar a la empresa y nos quedaremos nosotros con el restaurante, de forma que habría que sacarlo a concurso de nuevo. De todos modos, quiero recalcar que nosotros queremos que sea esta empresa quien explote este lugar, pero que nos hemos visto obligados, dado el paso del tiempo, a ejecutar estos procesos legales por sus incumplimientos.

**El Hotel Elba acaba de iniciar la construcción de sus instalaciones... ¿por qué ha tardado tanto?**

Yo creo que han estado pensándose, porque desde un

principio habían conseguido y pagado la licencia, lo que era una garantía para nosotros. Al final han decidido construir, y las obras ya han comenzado. Yo creo que el tema de la estacionabilidad de Costa Ballena ha podido ser el motivo, pero eso habría que hablarlo con ellos.

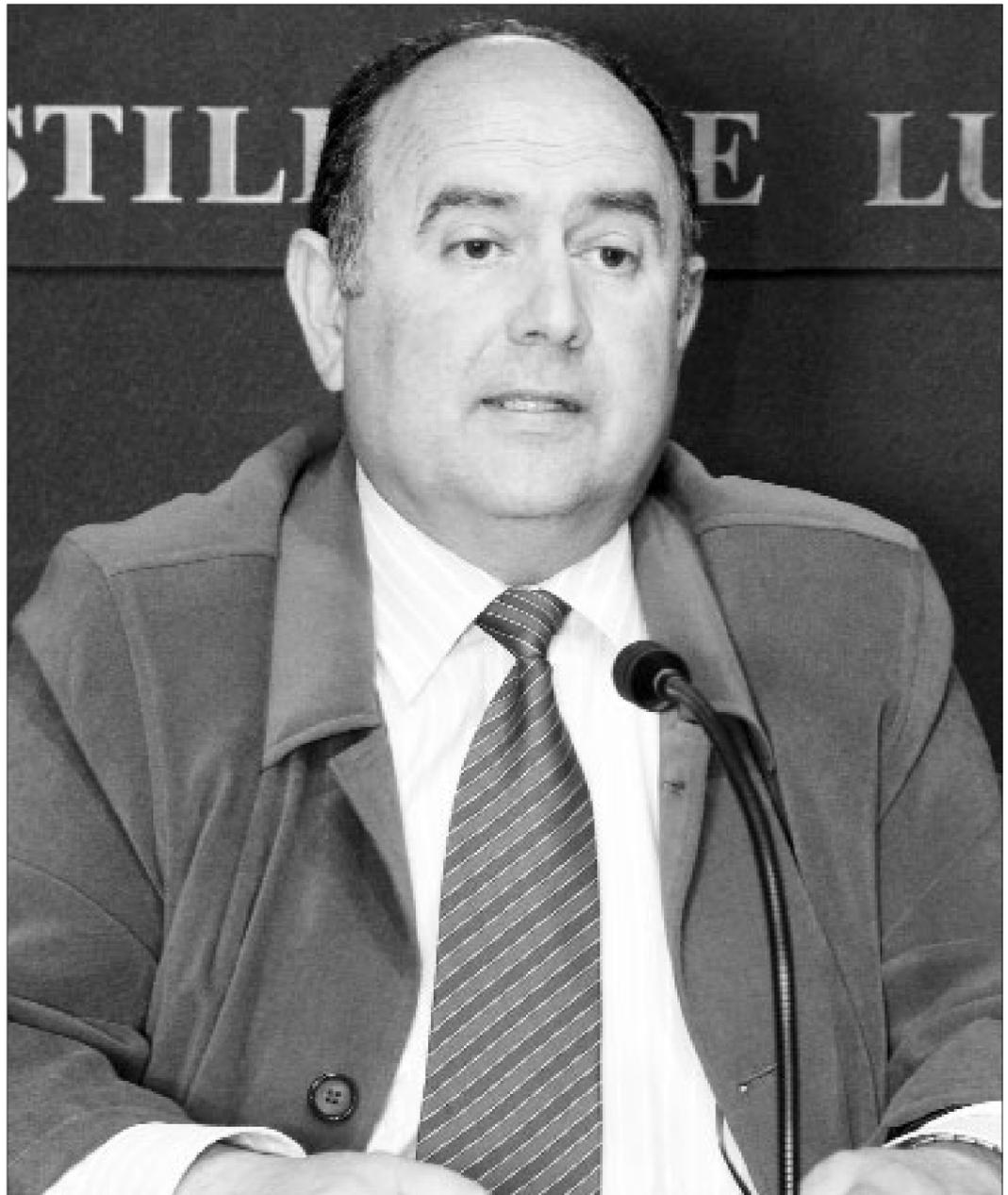
*“Posiblemente tengamos que sacar a concurso de nuevo al Restaurante del Mar”*

**¿Cuál es la apuesta más importante en cuanto a próximas construcciones?**

Sin duda alguna la construcción del polígono de Torrebrea, justo al frente de Costa Ballena, cruzando la carretera, que tendrá más de un millón de metros. Será un polígono industrial tecnológico, cuyo proyecto está ya aprobado y que se iniciará próximamente. En este lugar la empresa privada construirá un gran centro comercial, habrá cines, tiendas, una bolera, minigolf, oficinas, un hospital, talleres y concesionarios de coches, y todo lo que te puedas imaginar... Va a tener un éxito rotundo, puesto que va a ser el complejo que unirá Costa Ballena, Chipiona, Sanlúcar, Rota y Trebujena.

**¿Cómo ha sido el proceso para poder hacer realidad este gran proyecto de Torrebrea?**

En su día, el PSOE intentó cambiar el proyecto para que se construyeran más viviendas y hoteles, pero nosotros somos



Jesús Corrales explicó al periódico la situación de los locales y terrenos que faltan por adjudicar en Costa Ballena

conscientes de que para que nos concedan la declaración de Municipio Turístico no necesitamos más viviendas... lo que necesitamos son hoteles, que también van a construirse en esta zona. Ahora, superados estos temas, la construcción de Torrebrea es una realidad cercana. Es más, estamos seguros de que este lugar va a

contribuir a que Costa Ballena cambie muchísimo de cara al futuro, ya que Costa Ballena-Rota tendrá su propia tranquilidad, y muy cerca tendrá un centro de ocio y comercio muy importante para la provincia. Por tanto, creemos que será una locomotora económica que creará muchos puestos de trabajo en la zona.

**Otro terreno que falta por adjudicar es el que se encuentra junto al Minicentro Comercial. ¿Cuál es su situación?**

Quizás este sea el terreno más importante de todos los que faltan por adjudicar. Este lugar ha sido concebido desde el comienzo de Costa Ballena como la parcela sa-

# Polideportivo Costa Ballena



Cuatro pistas de pádel  
Dos pistas de tenis  
Una pista multiusos

HORARIO Viernes 16:00 a 22:00 horas  
Sábados 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 22:00 horas  
Domingos 9:00 a 15:00 horas

Telf. Reservas: 699 268 837

## Campos de fútbol

Fútbol - 7 : 25 €  
30 € con luz

HORARIO DE RESERVA  
8:00 a 23:00 horas (lunes a viernes)

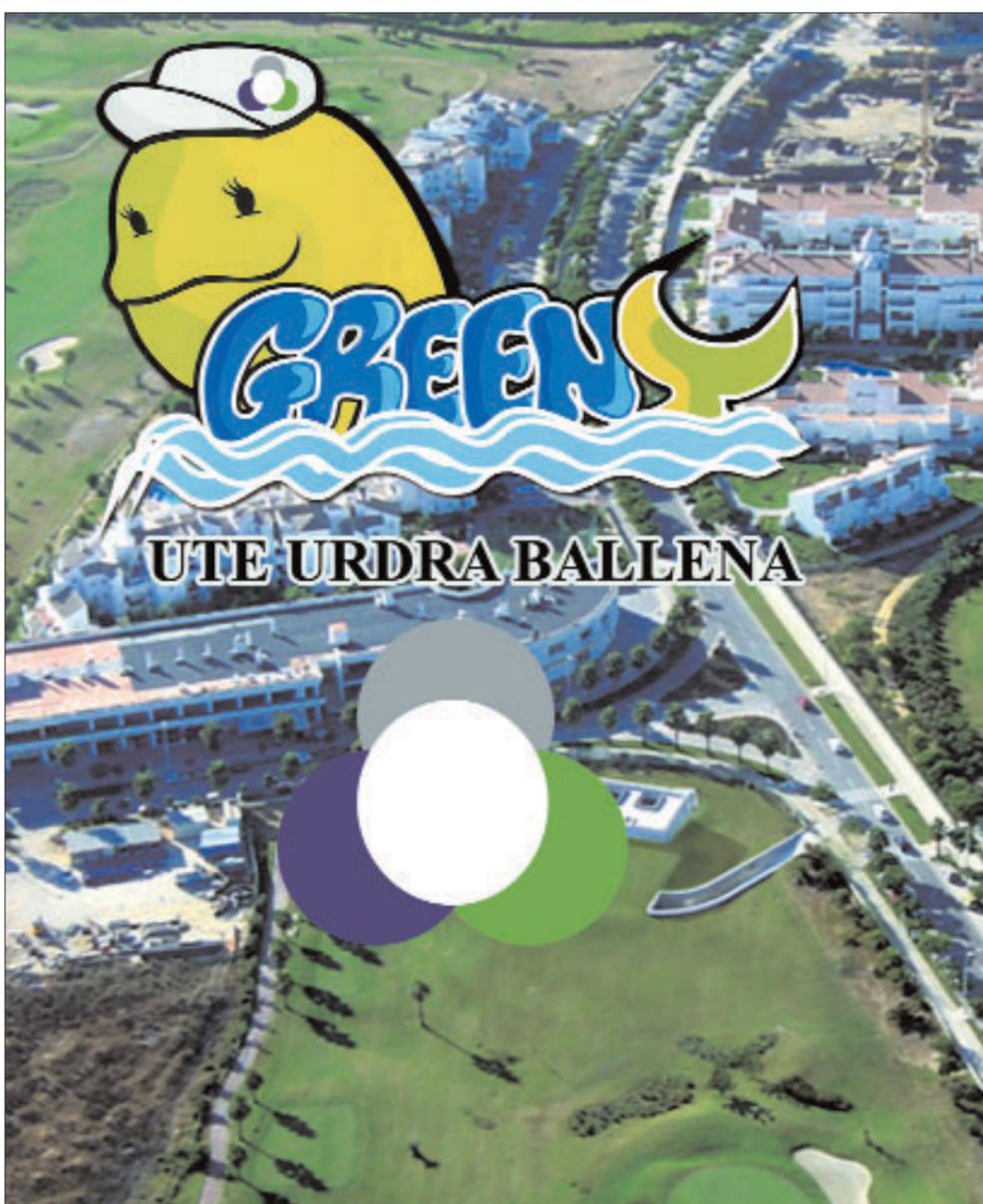
Telf. Reservas: 956 816 188



EXCMO. AYTO. ROTA



[www.aytorota.es](http://www.aytorota.es)



UTE URDRA BALLENA

¡Hola! soy " Greeny " tu nueva amiga de URBASER, mi empresa es la concesionaria de los servicios de abastecimiento, saneamiento y recogida neumática de residuos sólidos urbanos (R.N.R.S.U.) en la urbanización Costa Ballena.

Estas actividades cubren un amplio campo de servicios orientados a la mejora de la calidad de vida dentro del equilibrio del ecosistema al que pertenecemos los seres humanos.

Todas nuestras actividades se pueden resumir en la intención que poseemos de hacer el día a día un poco más fácil para los demás.



Atención al público:

10 a 14:00 h

Telf: 956 84 71 71 - Fax: 956 84 72 09

Nº de Averías:

956 84 75 86 Buzón para R.N.R.S.U.

660 46 49 55 para R.N.R.S.U.

609 55 11 83 Para Abastecimiento y Saneamiento

## ENTREVISTA

## JESÚS CORRALES HERNÁNDEZ, TENIENTE ALCALDE DELEGADO DE COSTA BALLENA

nitaria. En este momento estamos finalizando el proceso de conversación y negociación con una empresa que está muy interesada en este tema. El acuerdo está casi cerrado.

**Junto al Hotel Colón también hay una parcela en la que aún no se ha construido. ¿Qué se prevé para esta zona?**

Esta es una parcela educativa. El objetivo desde la planificación de Costa Ballena fue construir en este lugar un colegio público, pero hasta ahora la Junta no lo ha considerado, dada la carencia de niños en este lugar, y la verdad es que aún no tenemos nada claro con respecto a esta parcela.

Quizás la alternativa pueda ser instalar alguna institución educativa privada, que pueda servir de atractivo para la zona durante todo el año... pero estoy especulando. Aún no hay nada claro al respecto.

**¿Y la parcela hípica, que pasó con ella?**

Construir una zona hípica iba a dar problemas irremediablemente, especialmente por la cercanía de las viviendas a esta zona.

La empresa que se iba a hacer cargo de este lugar no llegó a presentar la documentación, así que rescatamos la concesión y ahora mismo no sabemos qué vamos a poner ahí... pero seguro que no será nada relacionado con la hípica.

Existe una empresa interesada en instalar pistas de pádel y tenis cubiertas, pero no estamos seguros, creemos que será mejor apostar por algo con lo que aún no cuenta Costa Ballena.

**ta Ballena?**

Yo diría que el proceso no es nada complicado, porque la funcionalidad de las parcelas está definida con antelación, es decir, en Costa Ballena existen parcelas que se han concebido para ser zona educativa, o sanitaria, etc... por tanto, si la zona es educativa y tú quieres poner un colegio en esa zona, lo único que debes hacer es presentar el pliego de condiciones.

A demás, en estos casos se suele presentar sólo una institución, por lo que el proceso se simplifica aún más. Siempre nos regimos por lo que marca la Junta de Andalucía, por lo que no existen complicaciones.

**Menciona que normalmente son pocas las empresas que se interesan en operar a los terrenos que se ofertan. ¿A qué cree que se debe?**

Está claro que es la estacionalidad la que asusta un poco a los posibles interesados. Hay que reconocer que es complicado invertir en un lugar en el que la mayor actividad se da sólo tres meses al año, y hay casos en que la gente achaca esta realidad al Ayuntamiento, a que no dinamiza lo suficiente, a que no trabaja lo que debiera... pero no es así... es una realidad, y no tiene que ver con nuestro trabajo, ya que hacemos todo lo posi-

ble por revertir esta compleja realidad.

Quizás la solución fuera instalar un colegio público, o una centro de salud público, que diera vida a Costa Ballena todo el año, pero esto no es algo que pueda solucionar el Ayuntamiento. Por otro lado,

hemos trabajado mucho este año para dotar a Costa Ballena de una gran agenda cultural y deportiva, que ha funcionado increíblemente bien, pero se trata de actividades que sólo funcionan en verano, luego... no podemos hacer más de lo que estamos haciendo en la actualidad.

*"Costa Ballena sigue enfrentándose en estos momentos al problema de la estacionalidad"*

*"En la parcela situada junto al Minicentro Comercial muy pronto se construirá un excelente geriátrico"*

*"Hemos rescatado la concesión de la parcela hípica, y aún no sabemos qué se hará en esta zona"*



Corrales aseguró que la construcción del polígono favorecerá el desarrollo de Costa Ballena



**EL MAYORDOMO**  
a su servicio

Directora: Pepi Rodríguez

[www.elmayordomo.es](http://www.elmayordomo.es)

Alquileres y ventas; limpieza y mantenimiento de viviendas, centros comerciales y comunidades; lavandería; servicios de canguro y otros servicios integrados.

Horario: Mañanas: 10 a 14 horas.

Tardes: 17:30 a 20 horas.

C. C. El Áncora, Local 8 · Costa Ballena (Rota). Telf.: 956 37 90 72 · Fax: 956 37 90 73

## ACTUALIDAD

ROTA

# La maestra Natividad Vázquez Caballero tiene una plaza en la Villa

La maestra, conocida en Rota como "Doña Nati", dedicó su vida a enseñar a los niños del campo, por lo que Ayuntamiento de la ciudad ha reconocido su labor con la construcción de una plaza en su nombre

Redacción

El pasado mes se realizó el acto de rotulación de la plaza que lleva ya el nombre de Natividad Vázquez Caballero, conocida como "Doña Nati", una querida y recordada maestra de Rota, que dedicó su vida a enseñar a los niños del campo. Al acto acudió numeroso público y no faltaron las muestras de afecto y admiración de sus alumnos, amigos y familiares.

El alcalde de Rota, Lorenzo Sánchez Alonso y la teniente de alcalde delegada de Participación Ciudadana, María Eva Corrales, acompañados por miembros de la Corporación Municipal, así como por la familia y amigos de Natividad Vázquez Caballero, presidieron el acto de rotulación de la plaza que lleva ya el nombre de esta querida y recordada maestra de Rota.

El acto, al que asistió numeroso público, dio comienzo con las palabras de Antonio Laynez Salas, vecino de la localidad, a instancias del cual se llevó a cabo este sentido homenaje. Laynez Salas, que dedicó la lectura de un poema a "doña Nati", expuso la importante huella que esta maestra dejó en él y en todos aquellos niños del campo que como él, fueron sus alumnos, quienes aún la recuerdan llena de cariño y paciencia.

En representación de la comunidad educativa intervino el que fuese, durante muchos años, su compañe-

ro, Manuel Gallego, quien confesó sentir aún muy viva a esta maestra tan especial que se merecía el reconocimiento del pueblo de Rota. Tras recordar diversas anécdotas, Gallego añadió que si por algo se caracterizaba Natividad Vázquez era "por su fortaleza, por su vitalidad y por sus ansias de superación, que a pesar de su vejez, la llevaban a seguir mejorando y preparándose continuamente".

Pilar Ruiz Rodríguez-Rubio fue la encargada de intervenir en representación de los 17 nietos de la homenajeada. En su emotivo discurso estuvo presente el recuerdo de una abuela entrañable que no sólo supo transmitir el amor por la educación a muchos de sus hijos y nietos, sino que al resto de ellos les enseñó la importancia de la entrega a los demás. Para la nieta de "doña Na-



En la plaza hay un monolito en el que se homenajea a la maestra Natividad Vázquez

ti", ésta fue una mujer "generosa y luchadora", entregada a su profesión, a sus hijos y nietos y a su marido, junto a quien supo estar durante sus 22 años de enfermedad.

Por su parte, la delegada de Participación Ciudadana, María Eva Corrales, explicó que para el Equipo de Gobierno resultó muy importante destacar a aquellos ciudadanos que ponen todo su trabajo y dedicación en beneficio de sus vecinos. Tras hacer una breve reseña de la vida profesional de Natividad Vázquez, resaltó cómo

ROTA

## Sanidad desarrolló una campaña de desratización y desinfección

Redacción

Durante el mes pasado, la Delegación de Sanidad llevó a cabo en distintas zonas de la localidad la campaña de Desinfección y Desratización correspondiente a la temporada de verano, con la que se garantizaron las condiciones de higiene y limpieza para los vecinos de la localidad.

Según indicó el responsable municipal de la Delegación de Sanidad del Ayuntamiento roterño, José María Fernández Pupo, se aplicó un tratamiento de choque en las alcan-



Los trabajadores realizan la desinfección en el alcantarillado

tarillas que aseguró en gran medida el control de insectos y roedores en toda la red de alcantarillado.

Los trabajos, que se centraron en la aplicación masiva de productos específicos para el control de plagas, fueron ejecutados por Aplitec,

una empresa especializada en este campo y que cuenta con personal cualificado y medios técnicos necesarios para el desarrollo de estas labores. Por su parte, José María Fernández Pupo pidió la comprensión de la ciudadanía ante las posibles molestias.

ROTA

## Imputado el edil de Urbanismo de Rota, Antonio Peña, por presunta prevaricación

Redacción

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Número 2 de Rota acogió a trámite una querrela presentada por una constructora e inmobiliaria, Edesur S.L., contra el concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Rota, Antonio Peña Izquierdo (PP), por un presunto delito de prevaricación contemplado en el artículo 404 del Código Penal, derivado de supuestas irregularidades en una junta de compensación.

Según la querrela, la promotora le acusa de haber actuado en su perjuicio, representándola contra su voluntad en el seno de ese órgano administrativo encargado de establecer los gastos de urbanización de una promoción, del

que también formaba parte en nombre del Ayuntamiento, en su calidad de teniente de alcalde de Urbanismo, obligándola a pagar con unidades de aprovechamiento, es decir, con metros cuadrados ya urbanizados y edificables, en vez de en metálico, tal y como manifestó Edesur S.L. que quería afrontar esa obligación. Antes, le otorgó a esos terrenos un valor diez veces inferior al que tendrían en el mercado. Todo lo anterior, según la versión de la promotora, a quien representa el abogado Emilio Gutiérrez.

Antonio Peña fue presidente local del Partido Popular en Rota hasta abril de 2005 y candidato a la Alcal-

día de esta localidad en octubre de 1999.

Según consta en los hechos de la querrela, Edesur S.L. inició el 21 de octubre de 2004 el desarrollo urbanístico de la Unidad de Ejecución 11-A del Plan General de Ordenación Urbana de la villa de Rota, en la que se encuentra la finca registral número 7.342, hoy 35.134, del Registro de la Propiedad de El Puerto y de la que es dueña la promotora. Edesur S.L. mantiene que a lo largo de la tramitación del expediente correspondiente al desarrollo de esa unidad "han existido numerosas irregularidades administrativas que han dado lugar a diversos recursos e impugnaciones". El concejal debe comparecer ante el Juzgado el próxi-

## TEMA DE ACTUALIDAD

COSTA BALLENA

# “El verano deportivo” llena de vitalidad las calles y parques del complejo turístico

La iniciativa de “El verano deportivo” ha sido un éxito rotundo este verano. Las actividades, que comenzaron el mes pasado y que terminarán a finales de agosto, comprenden actividades deportivas de distinta índole, desde clases de batuka, regatas, recorridos a pie por las playas o en bicicleta por las noches, pádel y golf, hasta travesías

a nado. Pero el verano todavía se encuentra en su ecuador, por lo que queda mucho deporte. Agosto también estará repleto de actividades: marchas, bicicleta, aeróbic y natación. Además, las urbanizaciones organizan sus propias actividades deportivas, como Galia Ballena, que este mes celebra su III Campeonato de Pádel Infantil.

## Redacción

El complejo turístico y residencial ha cobrado vida este verano gracias a la gran cantidad de actividades deportivas que se están celebrando desde el pasado mes de julio, y que terminarán una vez finalizado el mes de agosto, cubriendo una de las demandas de servicios más solicitadas por sus vecinos. Además de estas actividades, se han organizado ferias y otros eventos que han dotado a Costa Ballena de las actividades de ocio que los vecinos deseaban.

**Los martes, los jardines de Costa Ballena se llenan de vecinos que hacen gimnasia al aire libre**

brado vida. Así, por ejemplo, cada martes, sus jardines y parques se llenan de vitalidad gracias a las clases de gimnasia que se están impartiendo al aire libre, para todos aquellos interesados en la práctica de este deporte.

sidentes y turistas de Costa Ballena.

Así, el pasado mes de julio se caracterizó por la abundancia de actividades deportivas de distintas disciplinas, en las que participaron una gran cantidad de re-

Dentro de las actividades deportivas que se mantendrán durante todo el período estival, han destacado las impartidas en las Escuelas Deportivas de Pádel, Tenis, Natación y Fútbol, cuyas inscripciones se pueden realizar desde el pasado 3 de julio, en la Tenencia de Alcaldía de Costa Ballena (tlf. 956 84 70 10), situada en la avenida Juan Carlos I, en horario de nueve de la mañana a dos de la tarde o bien en el nuevo polideportivo municipal “Francisco Peña Palomeque” (tlf. 699 268 837), en horario de nueve de la mañana a doce del mediodía y de seis de la tarde a diez de la noche.

Para percibir la vida que se respira este verano en las calles de Costa Ballena, basta con recorrer sus calles, parques y plazas, donde el deporte ha co-

Entre estas actividades destacaron, por ejemplo, la “III Regata Victory Moo Cup”, celebrada el 8 de julio, la “Cicloturista nocturna Luna Llena”, llevada a cabo el día 11, las “marchas por la playa”, llevadas a cabo los pasados 13 y 27 de julio, el “Cicloturista BBT”, el día 15; el “I Cross Lagos de Costa Ballena”, el día 16; el “Master Clase Batuka y Cardio”, el 19; el “Día de la Bicicleta”, el pasado día 22; actividades de “aeromodelismo”, que se realizaron el 25 de julio; el “Open de Pádel”, el 28 y 29; el “XI Open de Golf”, el 29 y 30; y la “Travesía a Nado”, el pasado día 29.

Sin ninguna duda, este año las actividades deportivas han cobrado fuerza. Ejemplo de ello fue el “I Cross Lagos de



Los participantes en el “I Cross Lagos de Costa Ballena” posan, una vez alcanzada la meta



El “Máster Clase Batuka y Cardio” reunió a casi 300 personas en el nuevo polideportivo de Costa Ballena



Uno de los grupos que participó en las marchas por la playa, celebradas el 13 y 27 del mes pasado

TEMA DE ACTUALIDAD

Costa Ballena”, en el que participaron 60 corredores. En esta prueba, el primero en completar los cinco kilómetros del recorrido fue Juan Manuel García Jiménez, del club Correlindes de Lebrija y la primera mujer, María de los Ángeles Ladrón de Guevara, del club Atletismo Chipiona.

**La urbanización Galia Ballena celebra el día 11 de agosto su tercer “Campeonato de Pádel Infantil”**

Los niños son los otros grandes protagonistas del deporte en Costa Ballena.

**Las actividades de agosto comienzan el día 10 con las marchas por la playa y finalizan el 26 con el “Acuatlón Costa Ballena”**

Así lo demuestra la urbanización Galia Ballena, que por tercer año consecutivo celebra su “Campeonato de Pádel Infantil”, en el cual pueden participar todos los niños entre ocho y catorce años, de cualquier urbanización de Costa Ballena. Los niños interesados en

participar, pueden informarse llamando al organizador del evento, Manuel Gallardo, al 670 986 850. Este campeonato ha crecido mucho desde su primera edición, puesto que este año, gracias a sus patrocinadores, cuenta con más y mejores premios tanto para ganadores como para el resto de participantes. Entre los galardones se encuentran los trofeos, bicicletas, comidas con los padres en el hotel Colón, bolsas deportivas y mucho más. Los partidos de clasificación se celebrarán los próximos días 11 y 12 y los días 13, 14 y 15 las finales y semifinales. Por último, la entrega de premios se realizará el mismo día 15, a las nueve de la noche, en Galia Ballena.



Los parques se llenan todos los martes de personas que disfrutan del espacio al aire libre haciendo gimnasia

**Actividades deportivas de agosto:**

- 10 y 24: Marchas por la playa.
- 5: Cicloturista BBT.
- 18: Batuka y Cardio.
- 19: Día de la Bicicleta.
- 12: Travesía a Nado.
- 11 y 12: I Maratón Intercomunidades Fútbol 7.
- 17 y 18: Campeonato de Dominó.
- 26 : I Acuatlón Costa Ballena.
- 26: Gala de entrega de Premios.

Cartel del Campeonato de Pádel Infantil de Galia Ballena

**Gran surtido en muebles de jardín y terraza, tapizados, colchones...**

**y todo tipo de muebles**

**MUEBLES MACÍAS**  
hogares con alegría

Lugar la Oropéndola, 1  
11500 El Puerto de Santa María (Cádiz)  
Tel.: 956 540 365 • Fax : 956 873 052

**Juan Flores e hijo**  
**Pescadería**

50 años de experiencia  
Especialidad en pescados y mariscos de la bahía  
Llévese nuestro sabroso pescado frito por la noche

**LA MEJOR CALIDAD AL MEJOR PRECIO**

**¡¡¡ITE ESPERAMOS!!!**

C/ Camarón - Zona "El Lago" - Costa Ballena

## NOTICIAS

ROTA

## Rota celebró las banderas azules conseguidas con una ceremonia en la playa de la Costilla

### Redacción

La playa de la Costilla, a la altura de la bajada de la plaza de Nuestro Padre Jesús Nazareno, fue el escenario elegido para la izada de la Bandera Azul de los Mares Limpios de Europa 2006. Con este acto, organizado por la Delegación de Playas del Ayuntamiento de Rota, se celebraron las Banderas con las que la localidad ha sido galardonada por la Asociación de Educación Medioambiental y del Consumidor (ADEAC), en representación de la Fundación para la Educación Ambiental (FEE).

La preciada distinción corroboró en este año el nivel de calidad y servicios de las playas de la Costilla, Punta Candor, la Ballena y el Rompidillo-Chorriillo; además de destacar por primer año al Centro de Interpretación del Litoral; y recaer tam-



Antonio Alcedo González y María Eva Corrales Caballero portaron la bandera azul hasta el mástil

bién sobre el Puerto Deportivo. El acto, que comenzó con una exhibición de la Escuela Municipal Teresa Zabell, congregó a cientos de vecinos y visitantes que disfrutaron de la representación teatral que realizó la compañía de Educación Medioambiental y Ocio "Jhagi Jhagi".

Tras esta representación, el teniente de alcalde delegado de Playas, Antonio Alcedo González, junto con la teniente de alcalde delegada de Participación Ciudadana, María Eva Corrales Caballero, acompañaron a dos pequeñas representantes de la Delegación de Playas, Protec-

ción Civil, Voluntariado, Botiquín y Policía Local, que fueron los encargados de portar la Bandera Azul hasta el mástil.

Ya con los sonos del Himno de la Alegría, los representantes municipales procedieron a izar esta Bandera Azul en la

playa de la Costilla, en un acto que continuó con un espectáculo de magia y globoflexia para los más pequeños.

Finalmente, sobre las diez de la noche, la ceremonia concluyó con un espectáculo de fuegos artificiales que tuvo lugar en la playa de la Costilla.

El delegado de Playas, Antonio Alcedo González, resaltó que la ciudad es una de las localidades de Andalucía que ha conseguido más Banderas Azules, destacando que esto supone "un gran orgullo para Rota". Alcedo reseñó, además, el esfuerzo que realiza el Gobierno municipal para que las playas cuenten con las mejores condiciones y servicios, un trabajo que en palabras del delegado "no se circunscribe sólo al esfuerzo del Ayuntamiento, sino a los usuarios del día a día de las playas".



Gestión y servicios

**Gestión inmobiliaria**  
**Mantenimiento de viviendas**  
**Electricidad**  
**Carpintería**  
**(cajoneras, muebles lavabo)**  
**Fontanería**  
**Pintura**  
**Aluminio y cristalería**  
**Albañilería**

COSTA  
BALLENA

**Perlanas**  
**Hierro y forja**  
**Toldos**  
**Aire acondicionado**  
**Limpiezas**  
**Contratación de servicios**  
**(luz, agua, gas)**  
**Alarmas de seguridad**

COSTA  
BALLENA

**Centro Comercial Los Olivos, 1ª Planta**  
**Costa Ballena 11520 (Rota)**  
**Telf.: 956 84 76 14 • 627 440 766**  
**www.bpcgestionyservicios.com**

**LOS ESTERONES**

**CUADROS, REGALOS Y DECORACIÓN**



*Todo en enmarcación de cuadros*

*Somos profesionales de la decoración*

*Consúltenos su proyecto y le asesoraremos gratuitamente*

*Avda. Cabo Noval, Edificio Pastora, 2. Sanlúcar Tel.: 956 36 19 84 / 678 62 15 59*

## ACTUALIDAD

COSTA BALLENA

# La EUC dispone de nuevos vehículos que reforzarán las labores de mantenimiento

**La Entidad Urbanística de Conservación (EUC) adquirió dos pick up, dos vehículos multidisciplinares, un cortacésped y una excavadora para mejorar el mantenimiento**

## Redacción

El pasado mes se presentaron los nuevos vehículos que reforzarán y optimizarán las labores de mantenimiento que la Entidad Urbanística de Conservación (EUC) realiza en el complejo turístico de Costa Ballena. Se han adquirido dos Pick-up Nissan, dos vehículos versátiles y multidisciplinares, un John Deere, un cortacésped John Deere y una retroexcavadora Bobcat. La inversión aproximada fue de 170.000 euros.

El teniente de alcalde delegado de Costa Ballena, Jesús Corrales Hernández, así como el presidente de la EUC, Juan Carlos Rodríguez González, fueron los encargados de entregar las llaves a los operarios que manejarán los cinco nuevos vehículos que se incorporan a la EUC, y que han supuesto una inversión aproximada de 170.000 euros.

En concreto se trata de dos Pick-up Nissan, dos vehículos versátiles y multidisciplinares que serán usados tanto en la realización de obras como en la supervisión de las mismas; un John Deere, que se empleará en el servicio de plagas, ya que está equipado con un sistema de fumigación para la realización de labores de desratización y desinfección; un cortacésped John Deere de última generación, que contribuirá a optimizar el trabajo de jardinería; así como una retroexcavadora Bobcat.



Jesús Corrales Hernández y Juan Carlos Rodríguez González fueron los encargados de entregar las llaves a los operarios

Por su parte, el presidente de la EUC puso de manifiesto que estos nuevos vehículos “suponen un avance en la mecanización de todas las actividades”, destacando la necesidad de optimizar todos los recursos disponibles para hacer frente a los trabajos que la EUC realiza en el mantenimiento del complejo turístico.

Juan Carlos Rodríguez agradeció la colaboración prestada por el Ayuntamiento en la incorporación de es-

ta “maquinaria de última tecnología”, que se empleará en los trabajos de mantenimiento, reparaciones, jardinería, o en el desplazamiento del personal a los distintos puntos de Costa Ballena donde se tenga que actuar.

El teniente de alcalde delegado de Costa Ballena, Jesús Corrales, destacó la importante labor que realiza la EUC en el complejo turístico, y para la cual se requiere tener los recursos y equipamiento necesarios. En este

ROTA

## En el Puerto Deportivo Pesquero Astaroth ondea una Bandera Azul

## Redacción

Recientemente se procedió al acto de izada de la Bandera Azul de los Mares Limpios de Europa, en el puerto deportivo-pesquero Astaroth.



Momento en que es izada la Bandera Azul en el puerto

En el acto estuvieron presentes, entre otros, el alcalde de Rota, Lorenzo Sánchez Alonso, el delegado provincial de Obras Públicas, Pablo Lorenzo y el teniente de alcalde delegado de Medio Ambiente, Antonio Alcedo. El delegado provincial de Obras Públicas, Pablo Lorenzo, aseguró que

esta concesión es un motivo de satisfacción no sólo para la Empresa Pública de Puertos de Andalucía (EPPA), sino para todas las entidades vinculadas al puerto y para la ciudad en general. Para el delegado provincial de Rota es un claro ejemplo de

conciliación entre actividades pesqueras y deportivas y el máximo respeto hacia el cuidado del medio ambiente.

Por su parte, el alcalde destacó el hecho de que Rota siga siendo agraciada con la concesión de más Banderas Azules.

ROTA

## La playa de la Costilla consigue la marca “Q” de Calidad Turística

## Redacción

La playa de la Costilla fue distinguida con la marca Q de Calidad Turística, una de las certificaciones más novedosas que se aplican a las playas, y que pone de relieve que esta playa cumple con los niveles de Calidad exigidos y recogidos en las Normas de Calidad de Servicios.

El teniente de alcalde delegado de Playas y Medio Ambiente, Antonio Alcedo González, anunció esta nueva distinción que pone en evidencia “el extraordinario esfuerzo que este equipo de Gobierno está haciendo en pro de su litoral”, manifestando que la localidad “está de enhorabuena”, ya que se convier-

te en el segundo municipio que cuenta con una playa reconocida con la Q de Calidad, distintivo que hasta el momento sólo tenía la playa de la Victoria de Cádiz. Además, en la Comunidad Autónoma, la playa de la Costilla forma parte de una selecta lista compuesta tan sólo por trece playas de toda Andalucía que han sido resaltadas con esta distinción. Esta marca de calidad viene avalada por el organismo que la concede: el

ICTE (Instituto para la Calidad Turística Española), institución compuesta por el Consejo Español de Turismo, cuyo objetivo es la defensa y mejora de los servicios turísticos españoles, así como impulsar iniciativas del sector turístico potenciando la cooperación entre la iniciativa pública y privada en materia de turismo. Alcedo puso de manifiesto que “hacerse con la distinción Q otorga un grado más a esta playa”.

en Costa Ballena...

**Todo Bicicletas**  
Exposición, venta y recambios de  
bicicletas y scooters

C.C. EL Lago. Local 11 (junto a 100 Montaditos) Y en Chipiona :  
Avda. de Rota, 137 - Chipiona (Cádiz) - 11550 - Telf.: 956 37 06 33

## NOTICIAS DE EMPRESAS

COSTA BALLENA

# Costa Ballena Resort, que se encuentra en pleno proceso de expansión, ofrece nuevos servicios

Redacción

Daniel Romero, gerente de Costa Ballena Resort, atendió a este periódico para responder algunas preguntas acerca de una de las primeras empresas que se instalaron en la zona.

## ¿Desde cuándo está Costa Ballena Resort presente en el complejo turístico?

Incluso antes del nacimiento de lo que hoy es Costa Ballena, el Grupo Torrebrea ya había apostado por la zona. Por ello, Costa Ballena Resort fue una de las primeras empresas que se instaló en el complejo, para dar servicios a los incipientes inversores. Aún recuerdo cuando las grúas invadían la zona, y una cabaña de madera se situaba ya en medio de la nada.

Así que estamos muy orgullosos, puesto que hemos visto crecer el complejo, así como llegar a los primeros inversores y desarrollarse los primeros negocios en Costa Ballena.

Estamos aquí desde el principio y siempre hemos sido un punto de referencia en Costa Ballena, adaptándonos a su crecimiento para cubrir las necesidades de propietarios y visitantes.

## ¿Cómo definiría la situación actual de la empresa?

La excelente acogida y el respaldo por parte de nuestros clientes en Costa Ballena, nos ha permitido iniciar una fase de expansión, que comenzó con la apertura de una nueva base de viviendas turísticas en Sierra Nevada.

Nuestro deseo es llevar el nombre de Costa Ballena, nuestra base principal, en esta expansión y deseamos que el éxito y la consolidación de Costa Ballena Resort repercutan positivamente en la zona.

Junto con Costa Ballena Club de Golf, desestacionalizamos la zona con el turismo de golf durante los meses de invierno y estamos promocionando Costa Ballena en los merca-

dos alemán e inglés, para cubrir los meses de primavera y otoño.

Cada año nos hemos ido adaptando a todas las sugerencias y propuestas que nos han realizado tanto los propietarios como los visitantes de la zona. Nuestro objetivo es que, todas aquellas personas que vengan a Costa Ballena, disfruten al máximo de su estancia aquí.

Además, para los propietarios, hemos ampliado nuestra gama de servicios, y hemos cambiado nuestro sistema de gestión. Para los visitantes hemos incrementado la oferta de ocio con actividades, prácticamente en toda la provincia de Cádiz y gestionamos las reservas para todo tipo de actividades, para todos los gustos y edades.

## ¿Cuáles son las perspectivas de futuro para Costa Ballena Resort?

Destacaría el crédito a miembros del Club Resort VIP. La mayor novedad para el próximo año es el crédito de 2.000€ que ofreceremos a los propietarios que sean miembros del Club Resort VIP. Es un valor añadido más, que queremos aportar a nuestros clientes por el hecho de elegirnos. Queremos ofrecerles la oportunidad de rentabilizar su vivienda, además de económicamente, en forma de vacaciones y experiencias.

Además, tenemos en proyecto seguir creciendo en nuevos destinos. Esto supondrá una ventaja más para todos los propietarios que formen parte de nuestro club, ya que con nosotros, todo serán ventajas.

## Osea que además de alquiler de apartamentos ofrecen otros servicios...

Así es. Más que gestión de ocio o alquiler de apartamentos en sí, ofrecemos experiencias vacacionales. Formar parte de nuestro club significa tener preferencia en todos nuestros productos y servicios.



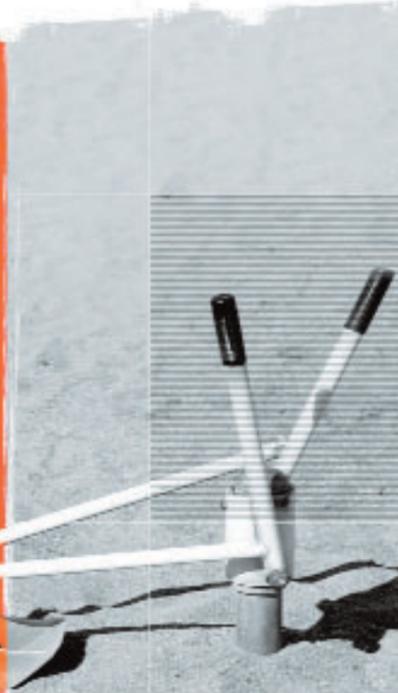
En la imagen, las instalaciones de Costa Ballena Resort, una de las primeras empresas en instalarse en el complejo turístico



Cartel anunciador situado frente a Costa Ballena Resort, en el que se indica que la empresa ofrece alquileres y actividades de ocio

HEMOS ESTADO A TU LADO

DESDE  
EL  
PRINCIPIO



Y AHORA QUEREMOS OFRECERTE MÁS...



más experiencias

más destinos



Acompáñanos...

Costa Ballena Resort  
Avda Juan Carlos I, s/n  
11520 Costa Ballena  
Tf: + 34 956 84 90 00  
Fax: + 34 956 84 91 42  
[info@costaballenaresort.com](mailto:info@costaballenaresort.com)  
[www.apartamentosresort.com](http://www.apartamentosresort.com)

## NOTICIAS

ROTA

## El Ayuntamiento invertirá 4,2 millones de euros en la construcción de 250 plazas de aparcamientos subterráneos

## Redacción

El mes pasado se aprobó, en el Consejo de Administración de la Sociedad Urbanística de Rota (SURSA), un presupuesto de 4,250.000 euros (unos 700 millones de pesetas) para la construcción de 250 plazas de aparcamientos subterráneos, que serán financiadas íntegramente por el Ayuntamiento de Rota.

En concreto se trata de dos importantes proyectos que permitirán la construcción, por un lado, de 71 aparcamientos subterráneos en la zona que se enmarca entre la calle Sargento Céspedes y Duque de Arcos, en la barriada del Molino; y de otros 158 aparcamientos que se crearán en un parking subterráneo de dos plantas en la calle Cibeles, en la barriada de las 512 viviendas. Así, lo anunciaron al término de la reunión del



Antonio Peña Izquierdo y María Eva Corrales informaron sobre el proyecto

Consejo de SURSA, el teniente de alcalde delegado de Urbanismo, Antonio Peña Izquierdo, junto con la teniente de alcalde delegada de Vivienda, María Eva Corrales. Esta iniciativa pondrá a disposición de los ciudadanos de Rota unas 250 plazas de aparcamiento que se centran en dos zonas a las que el responsable municipal de

Urbanismo se refirió como "de vital importancia para el desarrollo de nuestra ciudad", como es el caso de la barriada de las 512 viviendas, donde se concentra uno de los principales núcleos de población, y el de la barriada del Molino. En esta zona, el aparcamiento subterráneo de 1.455 metros cuadrados vendrá com-

plementado con la construcción de una plaza donde se va a construir un centro de barrio. El proyecto que se ejecutará en la zona del Molino supondrá una inversión de 1,356.000 euros. Por otro lado, en la barriada de las 512

viviendas, el Ayuntamiento va a iniciar la construcción de un aparcamiento subterráneo de 158 plazas, gracias al cual se crearán en la zona unos 600 aparcamientos subterráneos. La actuación

en esta barriada se desarrollará en fases, debido a las molestias que puede causar una obra de esta envergadura a los vecinos.

**RESTAURANTE BAMBINO**  
COCINA MEDITERRÁNEA

*Especialidades en pasta*

ABIERTO TODOS LOS DÍAS DE 13:30 A 16:00 Y DE 20:30 A 24

Avda. M<sup>o</sup> Auxiliadora, 19 (Junto a la Gasolinera)  
Rota Tlf: 956 81 43 20



### Nueva Apertura

ESTAMOS CERCA DE TÍ

Avda. de la Libertad, s/n Edif. Balboa

Puerto de Sta. María

Tel: 956 87 02 39

TELAS, MUEBLES Y DECORACIÓN  
a tu alcance

Madrid - París - Milán - Lisboa - Nueva York - Londres - Barcelona



GRUPO JARA  
FINANCIEROS PARTICIPACIONES

EDIFICIO JARA

COMERCIALIZA

**MLS**

Tel.: 956 81 06 18

Fax: 956 81 06 83

info@mlsgestion.com

www.mlsgestion.com

Avda. La Marina, 33 - 11520 ROTA

**MLS GESTIÓN C.B.**

Agencia inmobiliaria y Administración de Fincas

## NOTICIAS

CHIPIONA

# La localidad obtiene la cuarta distinción de Municipio Turístico de la provincia

## Redacción

Chipiona ha conseguido el título de Municipio Turístico. La Junta de Andalucía aprobó la declaración de la ciudad, junto con la malagueña de Fuengirola, ascendiendo así a trece el número de poblaciones andaluzas que poseen este galardón, entre las que ya se encuentran las localidades gaditanas de Chiclana, Tarifa y Conil. Según explicó el alcalde de la localidad, el socialista Manuel García, el equipo de Gobierno acogió "con enorme satisfacción un nombramiento que en ningún momento nos cogió por sorpresa".

A pesar de que existía cierto escepticismo por parte de la oposición, "desde el Ayuntamiento siempre confiamos en que la Junta nos tuviera en cuenta, ya que al fin y al cabo la declaración de Municipio Turístico

es el reconocimiento al trabajo bien hecho de este equipo de gobierno", manifestó García.

Asimismo, el primer edil resaltó que la citada denominación permitirá a la localidad expandirse aún más en un campo turístico en el que ya lo estaba haciendo, el de los complejos deportivos y de ocio de alto rendimiento. "Con Costa Ballena, Chipiona quiere apostar no sólo por el tradicional turismo de verano, sino que buscará a un turista con mayor grado de permanencia", añadió García.

## Atractivos

Por su parte, el delegado municipal de Turismo, Sader Farrouh, definió a Chipiona como "un diamante sin pulir", a la vez que afirmó que además de Costa Ballena, la localidad alberga nu-



En la imagen, el faro de la localidad, uno de los emblemas turísticos chipioneros

merosos atractivos turísticos "aún por descubrir para el visitante". "El carácter de los chipioneros, nuestras playas y corrales, monumentos como el Santuario de Regla o el faro o nuevas iniciativas como el Centro de Interpretación del Cama-

león o el mausoleo a Rocío Jurado son sólo algunos de los incentivos que posee Chipiona", afirmó Farrouh.

Por su parte, Vicente Zaragoza, miembro de la oposición, reslató que la declaración de

Municipio Turístico "será muy positiva para Chipiona, porque la ciudad necesita subvenciones para solucionar los numerosos problemas de infraestructura que tiene, ya que ahora no está preparada para quintuplicar su población, como pasa en verano".

ROTA

## Las zonas de estacionamiento regulado funcionarán hasta el 31 de agosto

## Redacción

Como viene siendo habitual durante los meses de verano, desde comienzos del mes de julio y hasta el próximo 31 de agosto, estarán funcionando en la localidad las zonas de estacionamiento regulado, tal y como anunció el responsable del área de Tráfico, Jesús Corrales. Para ello se han establecido tanto zonas azules como naranjas, con las que se busca una mayor fluidez de entrada y salida de vehículos en los espacios de estacionamiento y se impide que aquellos vecinos que se encuentran de vacaciones y no necesitan mover su vehículo, ocupen un mismo aparcamiento durante un largo período de tiempo. Así, las zonas azules estarán funcionando por las mañanas de lunes a sábado, en horario de nueve a dos de la tarde y por las tardes, en horario de cinco a ocho.

Esta iniciativa se trata, en definitiva, de poner en marcha una política a través de la cual se procura dar solución al difícil problema de carencia de aparcamientos que padece el municipio, sobre todo en el casco antiguo y en la temporada estival, cuando se produce un fuerte incremento de la población. De este modo, a través del establecimiento tanto de zonas azules como naranjas, se busca una mayor fluidez de entrada y salida de vehículos en los espacios de esta-

cionamiento y se impide que aquellos vecinos que se encuentran de vacaciones y no necesitan mover su vehículo, ocupen un mismo aparcamiento durante un largo período de tiempo. Así, las zonas azules estarán funcionando por las mañanas de lunes a sábado, en horario de nueve a dos de la tarde y por las tardes, en horario de cinco a ocho.

Afectará a calles del centro de la localidad, como la avenida María Auxiliadora, la calle Ntra. Sra. del Rosario, Pasadilla, Almenas, Higuiereta, y las avenidas San Fernando y San Juan de Puerto Rico, así como el paseo marítimo del Rompidillo, concretamente la zona comprendida entre la calle Sagrado Corazón de Jesús y la plaza Pío XII. En cuanto a la zona naranja, diferente de la anterior por ser más económica, ya que se sitúa en zonas cercanas a la playa, en las que se tiene en cuenta que los períodos de estacionamiento, lógicamente son más largos; se situará en la plaza de las Tres Marías (cerca a Virgen del Mar) y en la plaza de Doña Cándida (junto a la bajada a la playa de Piedras Gordas). En este caso, la zona naranja funcionará de lunes a domingos, de diez de la mañana a ocho de la tarde.

# FEDEROPTICOS

## ROTA-VISION

O.P.T.I.C.A

Lentes de Contacto  
Examen Optométrico  
Gafas Graduadas y Sol  
Audífonos

¡CONSÚLTENOS  
SIN COMPROMISO!

Somos centro auditivo autorizado  
por el SAS para la adaptación de audífonos



*Tienes  
mucho  
que ver*

Avda. M<sup>a</sup> Auxiliadora, 33  
Telf: 956 813 956 ROTA 11520 (Cádiz)

## NOTICIAS

ROTA

# Turismo ofrece a sus visitantes y turistas visitas medioambientales por la localidad

La Fundación Municipal de Turismo pretende que se conozcan los espacios medioambientales y recursos naturales de Rota

## Redacción

El mes pasado se realizó la primera de las visitas medioambientales que la Fundación Municipal de Turismo ofrece por segundo año consecutivo en este verano, dentro de su oferta de visitas turísticas gratuitas. La visita contó con 20 turistas, los cuales visitaron el Centro de Interpretación del Litoral y un paseo por los corrales de Rota. Se pretende que estas visitas continúen durante todo el verano, y que se lleven a cabo una vez por semana. El objetivo es que se conozcan los espacios medioambientales de Rota, así como los recursos naturales con los que cuenta la localidad.



Los primeros participantes en las visitas recorrieron el Centro de Interpretación del Litoral y los corrales de Rota

para realizar la visita a los Corrales.

Turismo utiliza el tren turístico para recoger a las personas interesadas en participar en esta visita en distintos puntos, como hoteles, campings y demás alojamientos, y trasladarlas hasta las diferentes zonas que se visitan.

A través de esta nueva oferta, la Fundación Municipal de Turismo pretende dar a conocer los espacios medioambientales, así como los recursos naturales con los que cuenta la localidad, y que además de su valor medioambiental, suponen también un importante atractivo turístico.

La delegada de Turismo, Manuela Forja Ramírez, estuvo presente en la primera de estas visitas, que contó con la participación de un grupo de unos 20 turistas, entre los que se encontraron visitantes que se hospedaron en algunos de

los establecimientos hoteleros de la localidad.

La ruta comenzó sobre las seis y media de la tarde, con la visita al Centro de Interpretación del Litoral, en la que los participantes estuvieron acompañados por una guía

especializada. La ruta, que duró unas dos horas y media aproximadamente, continuó con un paseo guiado por los Corrales de Rota, en el que estuvieron asesorados por un mariscador, que les explicó las técnicas y artes de pesca tradicionales que se emplean en

este espacio tan particular.

La Fundación Municipal de Turismo tiene previsto realizar estas visitas medioambientales una vez por semana, si bien el día no es fijo, puesto que está sujeto a las mareas bajas, necesarias

Cabe recordar que las personas interesadas en disfrutar de una de estas visitas medioambientales podrán inscribirse de forma gratuita en la propia oficina de Turismo, situada en el Palacio Municipal Castillo de Luna.

ROTA

## Emilio Durán expuso sus fotografías de los lugares más emblemáticos de la Villa

## Redacción

El pasado mes se celebró una de las muestras que se incluyeron dentro del Programa del Verano Cultural, la cual corrió a cargo del fotógrafo roteño Emilio Durán Pizorno.

La exposición de fotografía, convocada bajo el

título "Rota con encanto", quedó ubicada en el salón de actos del Palacio Municipal Castillo de Luna.

A través de esta exposición, Emilio Durán mostró más de cuarenta instantáneas en las que recogió distintos rincones y zonas del litoral roteño, que ilustran con una luz y un punto de vista particular lugares muy representativos de la localidad, como pueden ser la playa

del Rompidillo, el casco histórico, monumentos como la parroquia de Nuestra Señora de la O, el Castillo de Luna, o la playa de Punta Candor, entre otros.

El público que visitó esta exposición pudo disfrutar de estas vistas, que el autor mostró en distintos formatos, al tiempo que tuvo la oportunidad de adquirir algunas de las obras expuestas por el autor.

## Club de Padel Bahía de Cádiz



**Disponemos de:**  
4 pistas de Padel de Muro  
1 pista de Padel de Cristal  
Cafetería  
Vestuarios  
Aparcamiento Propio  
Horario: de 9 h. a 24 h.

**Reservas de Pistas:**  
Hora de juego 8€  
Suplemento hora de luz 2€  
Alquilamos palas

**Escuela de Padel:**  
Adultos. 22 €, 4 h al mes  
Niños. 18 €, 4 h al mes  
Clases particulares 22€ h



**CLUB DE PADEL  
BAHÍA DE CÁDIZ**

Más información llamando al teléfono 956 84 01 01  
o en el propio centro

## ACTUALIDAD

ROTA

# La Fundación Municipal de Turismo celebró el XVII Maratón Fotográfico "Villa de Rota"

**El maratón premió a las fotografías que, por su calidad artística, destacaron los lugares y aspectos más significativos de la ciudad. Posteriormente se realizó la exposición de las obras en la Fiesta de la Urta**

## Redacción

Durante los pasados 22 y 23 de julio, la localidad acogió una nueva edición del Maratón Fotográfico Popular "Villa de Rota", que como cada año pone en marcha la Delegación de Turismo, junto con la empresa "Fotosur". Este maratón, que fue presentado en rueda de prensa por la teniente de alcalde delegada de Turismo, Manuela Forja Ramírez, y por Francis Oviedo de "Fotosur", se ha convertido ya en una cita consolidada y esperada por vecinos y visitantes.

La iniciativa, que se incluyó dentro de la oferta de actividades que Turismo ofrece durante el verano, se desarrolló con la idea de premiar a todas aquellas fotografías que, por su calidad artística, destacaran los lugares y aspectos más significativos de la ciudad. Este año, como novedad, se editó un primer cartel que bajo el lema "Buscamos un artista", intentó llamar la atención de vecinos y visitantes, y al que le siguió un segundo cartel en el que se descubría la convocatoria del XVII Maratón Fotográfico.

Las bases del certamen establecieron que todos los participantes debían estar presentes en el control de salida, ubicado en el Palacio Municipal Castillo de Luna, el pasado día 22, entre las diez de la mañana y la una de la tarde. A los participantes, equipados con su cámara fotográfica y con la hoja de inscripción, se les entregó un carrete fotográfico de 36 exposiciones y un distin-

tivo acreditativo, así como una camiseta que debieron lucir durante el maratón. En caso de emplear una cámara digital, las bases especificaban que los participantes deberían utilizar una tarjeta con capacidad para 40 fotografías consecutivas.

Posteriormente, entre las dos a las tres de la tarde, se ofreció una convivencia en la plaza de las Canteras, a la que asistieron todos los participantes, ya que en este encuentro se realizó un control de firmas. Así, los participantes que rellenaron convenientemente su hoja de inscripción, pudieron ir entregando los rollos de película impresionados, en el mismo control de salida, en horario de diez de la mañana a una de la tarde del domingo 23 de julio, recibiendo de la organización el correspondiente resguardo. Los participantes debieron presentar este docu-

mento el día 25 en el establecimiento Fotosur, situado en la calle García Sánchez, nº 8, donde pudieron retirar las copias de su carrete, o las fotografías digitales, y elegir las fotografías que quisieron presentar a concurso, unas instantáneas que se pudieron entregar para el concurso en la Oficina Municipal de Turismo del Castillo de Luna. La exposición de las fotografías seleccionadas y la entrega de premios se celebraron durante la Fiesta de la Urta, que tuvo lugar del pasado 3 al 6 de agosto.



Rueda de prensa en la que se presentó el XVII Maratón Fotográfico "Villa de Rota" al público

COSTA BALLENA

## La feria ubicada en la zona del Minicentro Comercial fue un éxito



Los puestos vendieron bisutería y libros y hubieron algunas atracciones

COSTA BALLENA

## Alca Golf sigue a la espera de la desinfección de las tuberías

## Redacción

Los vecinos de la urbanización Alca Golf de Costa Ballena, están aún a la espera de que desinfecten las tuberías, según afirmaron varios de ellos a la agencia Efe.

Hace un año, se detectó entre los inquilinos de la urbanización un brote de gastroenteritis que provocó el corte del suministro de agua por orden del Servicio Andaluz de Salud (SAS). A pesar de que la temporada de verano comenzó hace semanas en Costa Ballena, los vecinos de Alca Golf aún no pueden consumir agua de la red de suministro de la urbanización y tienen que tomarla de una red de agua potable exte-

rior que construyó el año pasado el Grupo Alca, promotor de la zona residencial.

La desinfección de las tuberías no se ha completado, y según los vecinos, todavía "está en vías de arreglo", porque se está llevando a cabo lo que quedó pendiente tras el suceso del pasado año. El corte del suministro en la urbanización Alca Golf se produjo el 1 de agosto del año pasado, cuando desde el Ser-

vicio Andaluz de Salud se ordenó la medida a causa de un brote de gastroenteritis, debido, supuestamente, a una conexión entre las tuberías de riego y agua potable. El brote afectó a cerca de 50 personas. En aquel entonces los vecinos de la urbanización protagonizaron diversos actos de protesta para exigir que el problema quedara zanjado a la mayor brevedad y un año después, no se ha terminado la desinfección de las tuberías.

**ANUBIS**

C/ María Auxiliadora, 76  
11520 - Rota (Cádiz)  
Telf.: 956 812 634  
Urgencias: 669 479 972

**CENTRO VETERINARIO**

**24 horas**

Lunes-Sábado. 11:00 - 13:30  
Lunes-Viernes. 17:30 - 20:30

## NOTICIAS

SANLÚCAR

# Homenaje a la manzanilla en el X Aniversario de su designación de denominación de origen

Redacción

El acto de conmemoración del Día de la Manzanilla, en recuerdo de la designación de uno de los caldos más universales, con el carácter de Denominación de Origen Manzanilla- Sanlúcar de Barrameda, tuvo este año un carácter especial, puesto que se cumplieron 10 años de este acontecimiento. En el evento se realizó una cata de vinos, y un acto institucional en el que se conmemoró el décimo aniversario de la designación de la Manzanilla como producto con denominación de origen.

Este año, la efeméride tuvo un carácter especial, ya que se cumplieron 10 años de este acontecimiento, que tal y como destacó la primera edil "supuso el reconocimiento de nuestro vino como un caldo único y genuino". La programación de actos se inició con una cata de vi-

nos organizada por el Consejo Regulador y el Ayuntamiento sanluqueño y en la que tomaron parte profesionales del sector de la hostelería. En la cata, celebrada en el auditorio de La Merced, estuvo presente el director general del Consejo Regulador, César Saldaña, que destacó la singularidad en el proceso de elaboración de la Manzanilla y el delegado de Fomento Económico y Formación, Marco Antonio Caballero, quien destacó las cualidades de este vino y sus perspectivas de promoción y consolidación en los mercados nacional e internacional.

Tras la cata de vinos y la reunión celebrada por Fedejerez, en las instalaciones municipales, tuvo lugar el acto institucional de conmemoración del décimo aniversario de la designación de la Manzanilla como producto con denominación de origen. En el salón de Plenos se

dieron cita los representantes de las bodegas y las cooperativas sanluqueñas, así como los responsables de Arjeman, Fedejerez y del Consejo Regulador, integrantes de la corporación municipal y miembros de entidades empresariales y deportivas de la ciudad.

En esta edición, el Día de la Manzanilla no se dedicó a ninguna ciudad, como venía siendo habitual, sino a una persona. Se trató de Begoña Nieto Gilarte, que hace 10 años, cuando ocupaba el puesto de subdirectora general del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, batalló para que el término "Manzanilla" fuese utilizado como denominación de origen. De ahí que todos los presentes se fundieran en un largo aplauso en reconocimiento del trabajo de Begoña Nieto, quien no pudo contener las lágrimas ante este homenaje.



En la imagen, la cata de vinos que se realizó en el décimo aniversario

SANLÚCAR

## Una empresa catalana se interesa en montar un centro de ocio para los jóvenes

Redacción

Una empresa catalana se ha interesado por Sanlúcar para implantar un centro de ocio para jóvenes. Así se lo transmitió la Asociación de Empresarios (AES) a la alcaldesa, Laura Seco, en el transcurso de una reunión. La empresa catalana querría ubicar este espacio lúdico, compuesto por una serie de carpas, en la carretera de Chipiona, de forma que se pudiera desviar la concentración de jóvenes que actualmente se dan cita los fines de semana en los puntos de movida.

En el encuentro, al que también asistieron los delegados Marco Antonio Caballero y Miguel Ángel Ruiz, los representantes de AES avanzaron las líneas básicas del proyecto que, según acordaron

ambas partes, solicitarán a los propios promotores que detallen el objeto de la iniciativa en una reunión explicativa.

La empresa catalana querría ubicar este espacio lúdico para los jóvenes en la carretera de Chipiona. Se trataría de una estructura desmontable, probablemente carpas, que se mantendrían todo el año y vendrían a desviar la concentración de jóvenes que actualmente se dan cita los fines de semana en los puntos de movida. De esta manera, la iniciativa contrarrestaría los efectos de la movida juvenil, que abandonaría el centro de Sanlúcar poniendo fin a las molestias derivadas de este fenómeno social, que hasta el momento encuentra su principal escollo en la dificultad de los vecinos para poder descansar.

SANLÚCAR

## La Caixa entrega a AFANAS 27.000 euros para ampliar su Centro de Día

Redacción

El palacio municipal acogió la rúbrica del convenio que firmó la Fundación "La Caixa" con la Asociación de Ayudas a Minusválidos Psíquicos de Sanlúcar y Chipiona (Afanas) para otorgarle una subvención de 27.000 euros, para la ampliación del Centro de Día de Afanas. En el acto estuvieron presentes la teniente de alcalde del área de Bienestar Social, Asunción Rodríguez, el presidente de Afanas, Francisco Beuzón, y el director de zona de la Fundación La Caixa, Julián Cobo.

La iniciativa contempla proporcionar a los discapacitados de la asociación, en total medio centenar, los apoyos necesarios para una mejor integración en el entorno familiar y social. Entre otros recursos se les ofrecerá un servicio personalizado de rehabilitación integral,



En la imagen, Asunción Rodríguez, Francisco Beuzón y Julián Cobo

además de un servicio de día para que las familias puedan conciliar su vida familiar, laboral y social, de manera que puedan disminuir su nivel de estrés. El director de zona de "La Caixa" manifestó su satisfacción al poder colaborar y atender las peticiones de este colectivo, en la medida de sus posibilidades.

Por su parte, la delegada

de Asuntos Sociales expresó su satisfacción ante la obtención de esta subvención por parte de Afanas "pues esta ayuda propiciará que la ampliación de las instalaciones del Centro de Día favorezcan la movilidad, estimulación y calidad de vida de los discapacitados". En nombre de Afanas, Francisco Beuzón mostró su gratitud a la Fundación La Caixa.

**JAVIER BARROSO**  
GESTION INMOBILIARIA

**INMOBILIARIA  
JAVIER BARROSO**

*Desde 1998 gestionando su vivienda en Costa Ballena*

**COMPRA • VENTA • ALQUILER • SERVICIOS DE HIPOTECAS • FACILIDADES DE FINANCIACIÓN**  
 Avda. Juan Carlos 1, s/n • C. C. Los Olivos, local 37 • 11520 • Costa Ballena (Rota)  
 Telf./fax: **956 84 90 16** • Móvil: **605 86 60 96** • Email: [info@inmobiliariajavierbarroso.com](mailto:info@inmobiliariajavierbarroso.com)  
[www.inmobiliariajavierbarroso.com](http://www.inmobiliariajavierbarroso.com)

**Tapicerías, Salón Comedor, Modulares, Dormitorios, Juveniles, Auxiliares, Decoración, Sofá Cama, Provenzal Colchonería, Cocinas, Electrodomésticos...**

**TIEN 21**

**La  
Tienda  
Nueva**  
muebles y electrodomesticos

**Avda. de Rota s/n - CHIPIONA • Teléfono: 956 377 068**  
**WWW.LATIENDANUEVA.COM**

## ACTUALIDAD

ROTA

# La localidad celebra una nueva edición de la Fiesta de la Urta

## Redacción

La localidad vive una nueva edición de la Fiesta de la Urta, una de las citas más esperadas y atractivas del verano tanto en la localidad de Rota como en el resto de la Bahía.

La delegada de Fiestas del Ayuntamiento de Rota, María Eva Corrales Caballero, dio a conocer el programa oficial de actos de la pasada edición de la Fiesta de la Urta, que se celebra del día 3 al 6 de agosto en el Recinto Ferial de Rota, donde como en anteriores ediciones, la Fundación Municipal de Turismo estuvo presente con su propio stand.

El programa de actos de la Fiesta de la Urta comienza el 3 de agosto a las nueve y media de la noche, con el encendido del alumbrado extraordinario y la izada de las banderas, a lo que sigue una degustación de arranque roteño, que se ofrece a las diez de la noche en el stand de Turismo del Real de la Feria. A las once de la noche comienza la primera de las actuaciones que pasan por el escenario instalado en el propio Real, y que en esta primera noche se abre con el grupo "Seguridad Social".

En la noche del día 4, los actos se inician a las ocho y media de la tarde, con la entrega en el Salón de Plenos del Palacio Municipal Castillo de Luna, de la Urta de Oro, un galardón a través del cual se pretende reconocer a aquellas personas, entidades o empresas cuya labor ha destacado por uno u otro motivo en pro de

la localidad, y que este año ha sido concedido a las Bodegas Ferris. Además, en este mismo acto se hace efectivo el ingreso de este galardón, como ya ocurrió con las demás personas y entidades galardonadas con esta distinción desde 1972, en la Orden de la Urta de Oro.

Ya en el Recinto Ferial, a partir de las nueve de la noche, se celebra un Festival Infantil, en el que no faltarán juegos malabares e ilusionistas, así como juguetes y recuerdos de esta Fiesta.

Cabe reseñar, que los niños y niñas interesados en conseguir uno de estos regalos, tienen que recoger su ticket en las Oficinas de Información ubicadas en las playas.

A las diez de la noche, se ofrecerá una degustación de Urta a la Roteña que tendrá lugar en el Pabellón Municipal, una caseta que todas las noches contará con la actuación de la orquesta "Comics". Una hora más tarde, sobre las once de la noche, la Urta se sumergirá en el Carnaval.

El escenario verá pasar a agrupaciones emblemáticas del carnaval gaditano, como son "Los Aguafiestas", Primer Premio del Concurso del Falla; la chirigota del Yuyu, pregonero del Carnaval de Cádiz en este año, "Los que no paran de rajar", que fueron Segundo Premio del Falla; y la comparsa "La quintaesencia", original de Antonio Martín García. El



La degustación de uno de los platos más representativos de Rota es una parte fundamental de la fiesta



Los conciertos y otros espectáculos son frecuentes a lo largo de los días en que se celebra esta festividad

sábado, el programa comenzará a las nueve de la noche, con la celebración de la recepción que el Ayuntamiento ofrecerá en el Pabellón Municipal a las Reinas y Damas de las Fiestas de los distintos municipios que componen la Mancomunidad de Municipios de la Bahía de Cádiz.

A partir de las nueve de la noche, se ofrecerá en el stand de Turismo una degustación de butifarra roteña, de manera que una hora más tarde, este stand acogerá el acto de entrega de los pre-

mios correspondientes al XVI Maratón Fotográfico "Villa de Rota", organizado por la Fundación Municipal de Turismo y el Comercio del Ayuntamiento de Rota. A las diez de la noche, la caseta de la Tercera Edad acogerá la actuación de "Mary Pepa de Barbate"; mientras que a partir de las once de la noche del sábado, la atención se centrará en el escenario del Recinto Ferial, en el que actuará Belén Arjona.

El día dedicado a la Urta, que se celebra el día 6, comenzará con la recepción

de las urtas cocinadas que se presentan al tradicional "Concurso de Urta a la Roteña".

Este concurso, que se iniciará a las nueve y media de la noche, contará con importantes premios en metálico, que irán desde los 476,41 euros del primer premio, que dona el Ayuntamiento de Rota, hasta los 329,8 euros del tercero, que dona la Fundación "Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos". Tras la entrega de los premios del Concurso de Urta, se llevarán a cabo varias actuaciones dedicadas a los mayores de la localidad.

## LA PARRILLA de Juan



Carnes rojas, tiernas y sabrosas. Chuletón, Lomo, Solomillo, Asados al estilo Segoviano. Guisos caseros. Bacalao al pil-pil...

...Exquisito

AVD. SAN FERNANDO, 24 - TELF.: 956 812 961 - 11520 ROTA

NOTICIAS

SANLÚCAR

# La ocupación hotelera de julio experimentó un notable repunte con respecto al verano pasado

Redacción

La tasa de ocupación hotelera del mes de julio en la ciudad experimentó un notable repunte con respecto al mismo mes del año anterior, situándose en una media del 85 por ciento, y alcanzándose el lleno absoluto durante los dos últimos fines de semana.

Estos datos los hizo públicos el delegado municipal de Turismo, Miguel Ángel Ruiz López, quien mostró su satisfacción por el incremento de las pernoctaciones, que en el pasado verano se vieron mermadas debido a la huelga municipal convocada por la Junta de Personal y el Comité de Empresa.

El perfil predominante del turista responde a la descripción del conocido como "de carácter familiar", es decir, núcleos familiares que dedican una prolongada estancia vacacional en



La mayoría de los turistas son familias interesadas en la oferta de ocio relacionada con el sol y la playa

alojamientos hoteleros o bien en otros alojamientos de carácter residencial y que están interesadas en la oferta de ocio relacionada con el sol y playa, pero también en otros sectores como la gastronomía, las compras y las visitas al patrimonio histórico-artístico.

Al mismo tiempo, se observó un ligero incremento en las visitas y consultas efectuadas por parte de los visitantes y turistas en la oficina de Turismo, situada en Calzada del Ejército. Sigue prevaleciendo el turista de procedencia nacional, aunque se apreció un leve au-

mento de la presencia de turistas extranjeros, generalmente europeos, procedentes de Bélgica, Inglaterra, Alemania, Francia y Holanda, principalmente.

De hecho, los datos señalan que en los últimos años se ha experimentado un incremen-

to del turista de procedencia internacional, interesado fundamentalmente en los grandes eventos turísticos de estas fechas, como las carreras de caballos.

En cuanto a los atractivos turísticos, el principal reclamo sigue siendo el Parque Nacional de Doñana, seguido de la cultura gastronómica, el patrimonio histórico-artístico de la ciudad, el entorno natural, y por último, el extenso calendario festivo cultural del verano sanluqueño.

En cuanto a la estancia media de los turistas, se observó un cambio en la tendencia de largos periodos vacacionales, optando por estancias más cortas (15 días, una semana) y frecuentes (los mismos turistas vienen en diferentes periodos vacacionales como Semana Santa, Navidades, etc.), lo que arroja una fidelización del turista hacia Sanlúcar.

SANLÚCAR

## El Castillo de Santiago acogerá la coronación de la reina de las fiestas de Exaltación del Río Guadalquivir

Redacción

La alcaldesa, Laura Seco, acompañada por el delegado municipal de Fiestas, Antonio Pérez, anunció que el Patio de Armas del Castillo de Santiago será el escenario elegido para acoger el próximo 24 de agosto el acto de coronación de la Reina de las Fiestas de Exaltación al Río Guadalquivir, que se celebrarán del 24 al 27 de agosto. Las interesadas deberán presentar sus inscripciones en las oficinas de la Delegación de Fiestas.

La primera edil mostró su satisfacción por la elección de esta fortaleza del siglo XV, que abrió recientemente sus puertas al público, como lugar elegido para tal fin, pues "el Castillo de Santiago es el marco ideal para acoger este es-

pectáculo tan significativo para Sanlúcar". Por su parte, el delegado de Fiestas aseguró que la presente edición de las Fiestas de Exaltación al Río Guadalquivir se presenta con grandes novedades. Para el óptimo desarrollo de estas fiestas, según Pérez, es necesaria la participación de las jóvenes sanluqueñas que quieran ser "dignas representantes de la ciudad, en un acto en el que se homenajea a todos los municipios por los que pasa el río Guadalquivir, desde su nacimiento hasta su desembocadura en Sanlúcar".

Las interesadas en ser seleccionadas como damas de estas fiestas tendrán que presentar su inscripción en las oficinas de la Delegación de Fiestas o llamar al teléfono: 956 385 104.

SANLÚCAR

## Asuntos Sociales presenta una silla anfibia para discapacitados físicos

Redacción

La alcaldesa, Laura Seco, acompañada por la delegada de Asuntos Sociales, Asunción Rodríguez, el delegado de Playas, Manuel Sánchez, la delegada de Seguridad Ciudadana, Montserrat Caputto y el responsable municipal, Marco Antonio Caballero, se desplazaron hasta la playa para presentar in situ la silla anfibia que el Ayuntamiento, a través de la delegación de Asuntos Sociales, pone a disposición de las personas discapacitadas físicas para que disfruten durante la temporada estival de un baño en la playa.

Tal y como informó la primera edil, la prioridad de esta iniciativa es "dotar a estos lugares de esparcimiento de las infraestructuras necesarias para que las personas con movilidad reducida puedan disfrutar en igualdad del sol y el mar".



Además de la silla, existen rampas y aparcamientos para minusválidos

Las personas interesadas en este servicio deberán solicitarlo en el puesto de mando de protec-

ción civil donde se realizará la petición de reserva de 12:00 a 19:00 horas.

**CARNE ARGENTINA A LA PARRILLA**

**RESTAURANTE**

**Los Argentinos**

Avda. Príncipe de España, 74

**ROTA** ☎ 956 81 64 10

## CULTURA / SOCIEDAD

SANLÚCAR

## Merche, Los Morancos y Sergio Contreras participarán este verano en los "Conciertos bajo la luna"

Redacción

El delegado de Fiestas, Antonio Pérez, acompañado por el representante de la empresa Producciones Guadalquivir, Francisco Casillas, y por el cantante de sevillanas "El Mani", presentaron el cartel anunciador del programa musical estival "Conciertos Bajo la Luna", que un año más organiza el Ayuntamiento, en colaboración con la citada empresa.

Pérez explicó que El Koala, Merche, Sergio Contreras y Los Morancos actuarán este verano en Sanlúcar, dentro de un cartel en el que Fiestas "ha apostado por la diversidad de estilos, tendencias musicales y por los espectáculos humorísticos".

De esta manera, el 28 de julio actuó la cantante Merche, el 11 de agosto, Los Morancos y el 23 de este mes lo hará Sergio Contreras. Todos los espectáculos, excepto el concierto de "El Koala", se celebrarán en el Teatro Municipal, a partir de las 23:00 horas. El concierto de "El Koala" tuvo lugar el 13 de julio



Antonio Pérez, Francisco Casillas y el Mani fueron los encargados de presentar el cartel de los conciertos

a las 23:00 horas en la playa de Las Piletas.

Los interesados en acudir a los dos conciertos que se celebrarán próximamente podrán adquirir sus entradas en diferentes puntos de venta de Sanlúcar (La Ibense -calle Ancha-, chiringuito Y Punto, Casa Balbino, Discos Ámbar, cafetería La Ta-

ta, Bar La Perla, Discos Parra, Tienda en medio y Bodeguita Pepe); Jerez (Musical J.M. y Malamúsica); Cádiz (Musical J.M. y Malamúsica); Chipiona (Bar de copas Picoco), Rota (viajes Difran); Trebujena (Venta Manolo), El Puerto de Santa María (Musical J.M.).

Los precios de las locali-

dades de venta anticipada es de 15 euros el de Merche (18 euros si se compra en taquilla antes del concierto); 18 euros el de Los Morancos (20 euros el día de la actuación); 12 euros el de Sergio Contreras (15 euros el mismo día del espectáculo).

Tal y como subrayó el responsable municipal respecto a

la gaditana Merche, el delegado de Fiestas la definió como "una intérprete con sello propio que causa gran expectación y garantiza un buen espectáculo con afluencia de público". Además, el delegado destacó de Los Morancos "la gran trayectoria profesional que avala a los hermanos Cadaval, por las numerosas e ingeniosas parodias que han realizado de diferentes personajes de la actualidad". Los asistentes que acudan al concierto de Sergio Contreras "podrán disfrutar de un espectáculo en el que esta gran promesa de la música mostrará su humildad y poderío sobre el escenario" señaló Antonio Pérez. Además, el sábado 25 de agosto, a las 22:00 horas, el Teatro municipal acogerá también un festival rociero en el que actuarán El Mani, Los Romeros de la Puebla, La Canastera, María de la Colina y el Coro de Gines.

El delegado de Fiestas invitó a los sanluqueños a que acudan a estos conciertos "Bajo la Luna", teniendo en cuenta "la gran calidad de los artistas que nos visitarán y los precios asequibles de los espectáculos".

ROTA

## La Exposición Los Andaluces volvió a ser un éxito este año

Redacción

Con motivo de la inauguración de la exposición fotográfica "Los Andaluces", que aglutina un conjunto de instantáneas que reflejan la idiosincrasia andaluza, un centenar de personas se dieron cita en el acto, entre las que destacaron la delegada de Cultura, Pilar Sánchez, y el vicesconsejero de Obras Públicas, Luis García Garrido.

Esta muestra, que permaneció expuesta hasta el 23 de julio, fue auspiciada por la Consejería de Obras Públicas, en colaboración con la Fundación Municipal de Cultura. Los fotógrafos que participaron en esta iniciativa fueron Pablo Juliá, Vi-

cente del Amo, Jesús Granada, Javier Andrada, José Luis Roca, Atín Aya, Carlos Pérez y Gloria Rodríguez.

En las fotografías expuestas, las miradas de los fotógrafos se fijaron en la vida cotidiana de jóvenes, ancianos y niños que pueblan los paisajes andaluces. A estos ciudadanos se les puede ver en la calle, practicando deporte, en el trabajo... y en ellos, se nos muestra una imagen de Andalucía alejada de los tópicos. Por su parte, la delegada de Cultura invitó a todos los sanluqueños a que visitaran esta exposición en la que "se hace evidente la diversidad y riqueza que emana nuestra tradición andaluza".

ROTA

## Celebrado el VI Certamen de Pintura Rápida al Aire Libre

Redacción

La Fundación para las Artes Plásticas Bustamante y Saltar, en colaboración con el Ayuntamiento de Rota, a través de la Fundación para la Juventud, la Cultura y el Deporte (JUCUDE) celebró el pasado 9 de julio, el VI Certamen de Pintura Rápida al Aire Libre Villa de Rota. Una prueba en la que participaron pintores tanto profesionales como aficionados, en las modalidades de adultos, técnica libre; adultos, acuarela e infantil (hasta 14 años), técnica libre.

Las inscripciones se realizaron el mismo domingo en la plaza Bartolomé Pérez, desde las ocho a las once de la maña-



Las pinturas se expusieron en los alrededores del Castillo de Luna

na. En lo que a los requisitos se refiere, fue necesario que la temática de la obra se centrara en el pueblo de Rota, en cualquiera de sus múltiples facetas o en su entorno paisajístico. La técnica fue libre sobre soporte, lienzo o tabla, teniendo como medida máxima 100 centímetros en su

lado mayor. Cada participante portó el material que fuera a necesitar, incluido el caballete. Las obras se recogieron a las siete de la tarde y se colocaron alrededor del Castillo de Luna, hasta que fue emitido el fallo del jurado, compuesto por personas cualificadas dentro del mundo del arte.

CULTURA / SOCIEDAD

COSTA BALLENA

# GUÍA DE ACTIVIDADES CULTURALES DE AGOSTO

El verano cultural de Costa Ballena ha estado cargado de actividades de ocio desde el pasado mes de julio, ofreciendo a los vecinos del complejo turístico y residencial una serie de conciertos, exposiciones de pintura y fotografía, teatro, baile y mucho más.

Para el mes de agosto, las actividades culturales incluidas en el programa del 2006 son:

**- DEL 3 AL 13**

**Exposición de Pintura**  
*Autora: Rosa Fero-sell Rodríguez*

**Lugar:** Tenencia de Al-caldía de Costa Ballena  
**Horario:** De lunes a viernes de 10:00 a

14:00 y de 19:00 a 22:00 horas.

**- SÁBADO 12:**

**Música Clásica**  
**Concierto de guitarra**  
*Daniel Benítez Pérez*  
**Lugar:** Hotel Barceló Costa Ballena  
**Horario:** 22:00 horas

**- DEL 17 DE AGOSTO AL 3 DE SEPTIEMBRE:**

**Exposición de Pintura**  
*Autora: Rocío Juste Pérez*

**Título: Retazos**  
**Lugar:** Tenencia de Al-caldía de Costa Ballena  
**Horario:** de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 y de 19:00 a

22:00 horas.  
**- VIERNES Y SÁBADO 18 Y 19:**

**Tántrico Teatro**  
**MOZART (The True Story)**  
**Centro Comercial Áncora**  
 Costa Ballena  
 22:00 horas.

**VIERNES 25**

**Flamenco**  
**Cante: José Méndez**  
**Al baile: Rocío Romero**  
**Al toque: Ismael Heredia Palmeros: Javi y Luis de la Tota**  
**Lugar:** Centro Comercial Áncora Costa Ballena  
**Horario:** 22:00 horas.



Imagen de una exposición de pintura celebrada recientemente

## ROTAMAGNA

Complejo Residencial para Mayores

Estudios y Apartamentos con garajes y trasteros

*En Propiedad!!!*

Más información en **902 12 2006**

625 434 170 / 647 741 335

sm GESTIÓN

GRUPO SMG

c/ Los Anares, 7. Bajo brda. 41010 SEVILLA. Tfno y fax: 954 34 40 00 info@smgestion.com

www.smgestion.com

## DEPORTES

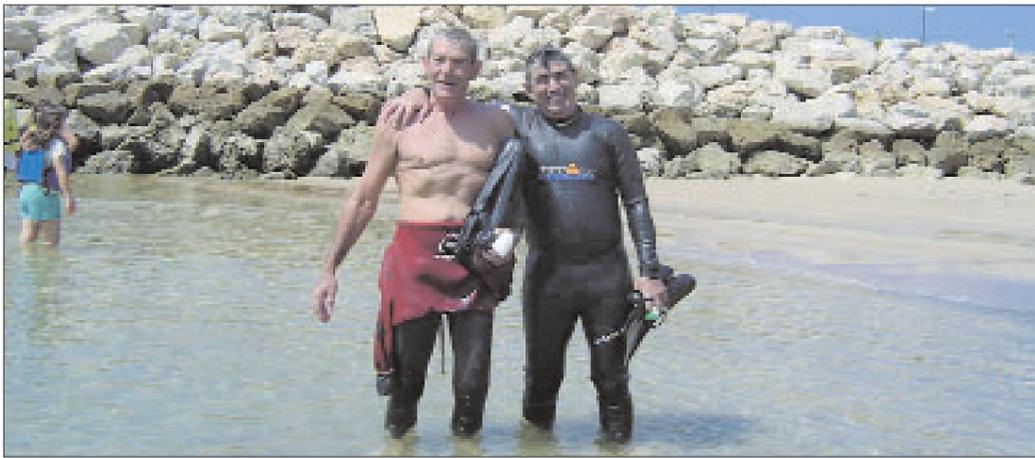
ROTA

## Los hermanos Arjona Lobato cubren a nado las 6,4 millas que unen a Rota con la capital gaditana

## Remitido

A las 8.25 de la mañana del pasado uno de julio, David Arjona Lobato (de 57 años), acompañado por su hermano Montano Arjona (de 49), partieron desde las mismas murallas del parque Genovés de Cádiz en dirección a Rota, su pueblo natal, cubriendo a nado las 6,4 millas que distancian ambas poblaciones, utilizando para tal fin, cuatro horas y diez minutos.

David realizó este recorrido por segunda vez, ya que en la primera ocasión, hace cuatro años y siendo el primer deportista que se aventuró a dicha hazaña, en una mar encabritada, con olas de tres y cuatro metros, le hizo más penosa la prueba, invirtiendo veinte minutos más en la misma travesía. Por su parte, su hermano Montano, que en principio sólo pretendía



En la imagen, David Arjona Lobato y su hermano Montano Arjona, los dos aventureros nadadores

acompañar al veterano nadador durante un par de millas, se sintió con la suficiente fuerza como para continuar la prueba, entrando por la rampa de la Escuela Municipal Teresa Zabell, acompañando a su hermano David en el éxito de este reto que no quiere que quede aquí, pues lleva mucho tiempo con la idea

de cruzar el Estrecho de Gibraltar, y así se lo hizo saber al Teniente de Alcalde de Costa Ballena, Jesús Corrales, que en representación del Alcalde acudió a recibir a los deportistas.

David Arjona declaró a este medio su agradecimiento al equipo humano, que en dos em-

barcaciones le acompañaron en el recorrido y que llevaban varios meses preparando esta prueba. No obstante, quiso resaltar que este nuevo logro se lo dedicó a su compañera M.T.A., "que le anima en sus proyectos deportivos y artísticos", pues no se puede olvidar que David es un gran aficionado al modelado

y a la escultura, entre muchas otras habilidades artísticas.

Durante el recorrido, el viento sopló con amagos de rachas de levante, para ir rolando en casi todo el recorrido hacia el sur, para terminar con una brisa placentera de sur-oeste, que hizo la delicia de los nadadores y que les ayudó en su ejercicio, así como el reflujó de la marea, la cual con un coeficiente de poco más de 50, facilitó de igual manera el recorrido.

Muchos de los familiares de los nadadores les estaban esperando al otro lado, para felicitarlos. Al verlos llegar, rompieron en un fuerte aplauso, seguido de besos y abrazos. Ya por la noche y para conmemorar la hazaña, los nadadores disfrutaron con sus familiares y amigos de una barbacoa que finalizó bien entrada la madrugada.

SANLÚCAR

## Celebrados los Juegos Deportivos Municipales de Natación

## Remitido

Los Juegos Deportivos Municipales de Natación de Sanlúcar se celebraron el pasado 8 de julio, en las instalaciones de la piscina cubierta. En estos juegos participaron 30 niños.

El delegado de Deportes, Manuel Romero, destacó el éxito que tradicionalmente tienen estos juegos, de los que puntua-

lizó que "tienen la filosofía de incentivar la participación de los chavales". De igual modo, felicitó a la entidad deportiva por el trabajo que viene desarrollando con la treintena de niños que conforman el Club y que están consiguiendo óptimos resultados en competiciones oficiales. Sin ir más lejos, recientemente la nadadora sanluqueña Leticia Rodríguez, de 12 años,

ganó la medalla de oro en 50 metros espalda, durante el campeonato de Andalucía de natación celebrado en Córdoba y se clasificó para el campeonato de España del 2007.

Por su parte, el Ayuntamiento respaldó las actividades de este club local, con la cesión de las instalaciones de la piscina cubierta para los entrenamien-

tos. Esta colaboración se extendió además a la organización de estos juegos de natación, en los que se establecen cinco categorías. Así, la competición acogió diferentes modalidades y categorías: los nacidos en los años 98-99 compitieron en 25 metros libres y espalda; los nacidos entre 1996 y 1997, 94 y 95 y 92 y 93 nadaron 50 metros en cada una de las modalidades: libre,

espalda, braza y mariposa, mientras que aquellos que nacieron en 1991 o en años anteriores cubrieron 100 metros en cada uno de los cuatro estilos.

Para evitar desventajas entre los participantes del club y los niños que no nadan habitualmente, se establecieron dos competiciones paralelas con diferentes grados de complejidad.



Restaurante **almar**

Costa Ballena Club de Golf

Avda. Reina Sofía nº16 11520 Rota - Cádiz  
Telf.: +34 956 847 652 Fax: +34 956 847 670  
almar@restaurantealmar.com



## DEPORTES

ROTA

## La Fundación para la Juventud, la Cultura y el Deporte organiza una amplia gama de actividades deportivas en la playa

Redacción

Desde la Fundación Municipal para la Juventud, la Cultura y el Deporte (JUCUDE), que dirige Montemayor Laynez, se quiere animar tanto a pequeños como a mayores a participar de las diferentes actividades deportivas y lúdicas que se incluyen dentro del programa previsto para este verano y que se pueden practicar en la playa de manera gratuita.

Se trata por un lado, del "Verano Lúdico Deportivo en la Playa", pensado para los pequeños de más de 4 años y menos de 14 que deseen pasarse por la zona deportiva habilitada en la playa de la Costilla, justo a la bajada de la plaza Jesús Nazareno.

Este programa se desarrolla de lunes a viernes en horario de cinco a siete de la tarde, y es impartido por monitores titulados que ofrecen gran cantidad de actividades para que los niños y niñas que lo deseen puedan realizarlas y divertirse con



El programa, que se denomina "Verano lúdico deportivo en la playa", está dirigido a personas de todas las edades

sus amigos.

Por otro lado, está el programa "Actividad Física para Mayores en la Playa", que también desde la Costilla se realiza

todos los lunes, miércoles y viernes, en horario de mañana. Concretamente, lo que se ofrece en especial a aquellas personas que disfrutan de su tercera juventud, aunque también puede

participar cualquier adulto que lo desee, son una serie de actividades físicas pensadas para este grupo de edad.

Se realizan en dos turnos,

de ocho y media a nueve y media de la mañana, y de nueve y media a diez y media de la mañana. Profesores con titulación se ocupan de impartir y controlar estos ejercicios, que se van adaptando a las necesidades y capacidades de cada persona.

En otro orden de cosas, pero incluido dentro del Verano Lúdico-Deportivo 2006, la Unidos Deportiva Roteña organiza, como cada año, su tradicional trofeo de fútbol "Costa de la Luz", al igual que sucede con el Club Deportivo Rota, que disputará su "Trofeo Urta".

Aunque la fecha de ambas competiciones aún no está determinada, se espera que tengan lugar en el mes de agosto, coincidiendo con la pretemporada de ambos equipos.

Por último, la asociación de vecinos Pinar de la Almadra, como viene siendo habitual en la temporada estival, realizará una fiesta en este mes en la que se podrá disfrutar de la práctica de diversas actividades deportivas y de ocio.

CHIPIONA

## El Club de Actividades Náuticas participó en el Campeonato de Andalucía de Aguas Interiores

Redacción

Los pasados 22 y 23 de julio, y organizado por la Real Federación Andaluza de Vela, en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de San José del Valle y la empresa Dipronáutica, tuvo lugar el Campeonato de Andalucía de Aguas Interiores de la clase Optimist, en el lago de Guadalquivir. En el evento participaron un total de 78 regatistas de los distintos clubes de Andalucía.

El Club de Actividades Náuticas deportivas de Chipiona participó con cinco regatistas: Ignacio Mena, Constantino Le Roux, Marco Antonio Rodríguez, Javier Gómez y Eduar-



El Club de Actividades Náuticas de Chipiona participó con cinco regatistas

do Bueno, este último consiguió clasificarse en el puesto 19, Javier en el 53, Marcos en el 65, Constantino en el 74 y Nacho en el 75, siendo el ganador el regatista del Club Náutico de Sevilla, Luís Fernández. La na-

vegación en este tipo de campeonatos de aguas interiores suele ser muy atípica ya que al celebrarse en lagos y pantanos, los roles de vientos suelen ser muy repentinos y es un tipo de navegación muy complicada.

ROTA

## 300 mayores participaron en un curso de gerontogimnasia

Redacción

Fueron muchos los mayores de la localidad que participaron el mes pasado en el acto de clausura del "Taller de Gerontogimnasia y el de Ejercicio Físico Adaptado", programa patrocinado por la Fundación Municipal para la juventud, la Cultura y el Deporte y desarrollado por la Entidad de Formación Integral "MEVA". El acto, que tuvo lugar en el Palacio Municipal Castillo de Luna, contó con la presencia del Alcalde de Rota, Lorenzo Sánchez Alonso.

Previo a la entrega de los distintos diplomas acreditativos que se entregaron a los mayores de la localidad que

participaron a lo largo de todo el curso, se quiso destacar y agradecer públicamente la labor de aquellas personas que contribuyeron al desarrollo de estas actividades. En las clases de gerontogimnasia, que se llevaron a cabo en el Centro Municipal de Deportes "Pepín", participaron personas con edades a partir de los 60 años. En el caso del Programa de Ejercicio Adaptado, celebrado en el Pabellón Cubierto Municipal "Manuel Villalba", las clases se dividieron en grupos de distintos niveles que se organizaron en función de las dificultades de sus participantes. El programa de ejercicios que realizaron se diseñó en función de las patologías que sufrían.

## NOTICIAS DE EMPRESAS

## “El Mayordomo a su Servicio”: muchos años de experiencia en la atención integral del hogar

## Redacción

La empresa “El Mayordomo a su Servicio” posee una amplia clientela en Costa Ballena y en sus alrededores. El motivo es inequívoco: Pepi Rodríguez, su directora, tiene a sus espaldas muchos años de experiencia, por lo que cuenta con la confianza tanto de los vecinos y empresas de la zona, como de los turistas del complejo.

Esta mujer vitalista y emprendedora, que se dedicó durante muchos años al sector servicios, orientado a los residentes y empresas inmobiliarias asentadas en el resort, cuenta en la actualidad con su propio negocio, en un local comercial ubicado en el Centro Comercial Áncora, con el significativo nombre de “El Mayordomo a su Servicio”.

Desde este enclave, a pie de la avenida Juan Carlos I, Pepi Rodríguez atiende con esmero y

dedicación a su amplia clientela, en todos aquellos servicios que necesite: limpieza de domicilios y comunidades, lavandería, plancha, mantenimiento y gestión de obras, canguros, entrega de pan y periódico a domicilio, y otros muchos servicios que usted pueda requerir. Hasta ahora, la diligencia y eficacia de esta empresaria le ha permitido abrirse un hueco importante en las empresas de servicios de Costa Ballena, de los que jamás ha recibido queja alguna.

Por tanto, si necesita algún servicio, no dude en acudir a sus instalaciones, que pueden visitar sin compromiso o bien llamar por teléfono. En su oficina le atenderán de 10 a 13,30 y de 17 a 21 horas.

**El Mayordomo a su Servicio**

Centro Comercial Áncora  
Local 8  
Tel.: 677 225 629



Pepi Rodríguez, directora de El Mayordomo, cuenta con la confianza de los vecinos y empresas de Costa Ballena



Puerta de entrada de El Mayordomo, empresa ubicada en el local 10 del Centro Comercial Áncora

## La Parrilla de Juan; déjese llevar por el placer de degustar las mejores carnes

## Redacción

La Parrilla de Juan es uno de esos restaurantes que uno está “obligado” a visitar en cualquier temporada del año, pero especialmente ahora, en pleno verano, en el que el paladar es uno de los puntos sobre los que gravitan las vacaciones.

## Profesionalidad

Situado en pleno centro de Rota, en la avenida San Fernando 24, es el lugar ideal para la degustación de la mejor carne, especialmente traída de los pastizales cántabros, para que la amplia clientela de la parrilla pueda disfrutarla como si se encontrara en el mismo norte, pero sin moverse de la ciudad de Rota.

Pero Juan Antonio y Fernanda dotan con sus expertas manos de un sabor magistral a sus platos, quienes los condimentan con una receta tradicional y secreta que le aporta un toque exquisito y único.

Y es que esta pareja tiene ya muchas horas de vuelo, ya que comenzó su andadura gastronómica hace algunos años, estando al frente del bar restaurante del camping, el cual regentaron durante varios años, y en el que era habitual encontrarse con renombrados políticos, empresarios y directivos, codeándose con los bañistas de las playas, mientras degustaban sus deliciosos platos.

## Sabores del sur

Hoy, muchos de los visitantes que se acercan en estas fechas a nuestra comarca, acuden a este restaurante, recordando aquellos sabores del pescado, arroces y otros succulentos platos, que también se pueden encontrar en la Parrilla de Juan.

Pero su especialidad son las carnes que Juan Antonio escoge personalmente de los mejores proveedores del norte del país, y que como reconoce él mismo, “en la Parrilla de Juan sólo se sirve lo mejor, y por eso vamos a a buscarlo donde sea necesario”.

Si quieren comprobarlo, y saborear las mejores carnes del mundo... ya saben dónde deben acudir.



La Parrilla de Juan ofrece a sus clientes las mejores carnes cántabras

**La Parrilla de Juan**

Avenida San Fernando, 24  
Rota  
Tlf.: 956 812 961



Instalaciones comerciales  
Muebles y divisiones de oficinas  
Estanterías de mediana y gran carga  
Entrepisos · Suelos registrables

Parque Empresarial Oeste - Ctra. Sanlúcar, Nº 30. Nave 31 y 37  
Jerez de la Frontera (Cádiz)  
Tel. y Fax 956 30 21 11

## NOTICIAS

SANLUCAR

# Las carreras de caballos de la playa contarán este año con más seguridad

**El Ayuntamiento ha reforzado los dispositivos de seguridad, ya que las carreras coincidirán con el fin de semana. Actuarán la Policía Local y Nacional, así como la Guardia Civil y Protección Civil, además de los Bomberos**

La alcaldesa, Laura Seco, junto con la delegada de Seguridad Ciudadana, Montserrat Caputto, presidió la Junta Local de Seguridad, celebrada en el Ayuntamiento, al objeto de perfilar los detalles del dispositivo que se activará para la celebración de las carreras de caballos en las playas de Sanlúcar, que tendrán lugar los días 4, 5 y 6 de agosto y 16, 17 y 18 del mismo mes. En la reunión, además de las responsables municipales, estuvieron presentes los miembros de los distintos cuerpos de seguridad, como Policía Local, Policía Nacional, Bomberos, Guardia Civil y Protección Civil, así como los representantes de la Sociedad de Carreras de Caballos.

Los mandos de estos cuerpos presentaron un plan especial para velar por la seguridad durante la celebración de las carreras de caballos, que este año tendrán lugar durante el fin de semana, lo que supone un mayor esfuerzo por parte de las fuerzas de seguridad dado que se registrará una masiva afluencia de público. Así lo puso de manifiesto la responsable en materia de Seguridad Ciudadana, Montserrat Caputto, quien señaló que desde

el Ayuntamiento y en colaboración con los cuerpos y fuerzas de seguridad "estamos diseñando un completo operativo que garantice la accesibilidad al recinto de llegada y el óptimo transcurrir de las carreras".

Caputto destacó, además, que este año serán mucho más fáciles los accesos al estar despejado de obras el paseo marítimo y adelantó que la zona de aparcamiento de Las Piletas se ampliará y se la dotará de parking especialmente destinado a minusválidos. El dispositivo establece el número de efectivos de la Policía Local, que este año contará con 60 agentes que realizarán labores de vigilancia y control de



En la imagen, la Junta Local de Seguridad, llevada a cabo en el Ayuntamiento de Sanlúcar

los accesos a la ciudad y de la entrada al recinto así como de la regulación del tráfico al objeto de evitar aglomeraciones.

**Gonzalez**  
**GIZ**  
PINTURAS

- PINTURA INDUSTRIAL.
- Obra nueva
- Monocapas.
- Rehabilitación de fachadas.
- Impermeabilizaciones.
- DECORACIÓN
- Estucos.
- Imitaciones.
- Restauraciones.
- Murales.

C/Málaga S.N- 11520 Rota(CADIZ)Tif: 695 480 636

**Central Mimbarrera**  
em

**AMPLIA EXPOSICIÓN EN MOBILIARIO DE INTERIOR Y TERRAZAS. MIMBRE, MÉDULA, RATTÁN, PVC Y ALUMINIO**  
**ESPECIALISTAS EN HOSTELERÍA Y VENTA AL PÚBLICO**

Teléf. (+34) 956 14 39 45 - Fax. (+34) 956 14 43 07  
Avda. Alcalde Cantos Ropero - Pol. Ind. El Portal  
(Junto a conjunto Piscis)  
11408 JEREZ DE LA FRONTERA (CÁDIZ)  
E-mail: jerez@centralmimbarrera.com

## NOTICIAS DE EMPRESAS

# La Tienda Nueva: atención personalizada, eficaz y rápida al servicio de sus clientes

## Redacción

La Tienda Nueva lleva más de 40 años ofreciendo lo mejor en decoración, muebles y electrodomésticos a sus clientes.

Miguel Gómez Martínez, gerente de La Tienda Nueva, posee además dos establecimientos más en Arcos de la Frontera. Por su parte, la tienda de Chipiona se inauguró en el 2001, ofreciendo tanto a los chipioneros como a todos los demás clientes la mejor calidad, acompañada del mejor servicio.

Con respecto a los electrodomésticos, La Tienda Nueva pone a disposición de su clientela todas las marcas que ofrece el mercado en la actualidad y si por algún motivo al cliente no le satisfacen los modelos con los que cuentan en la tienda, puede sin problema alguno seleccionar un modelo concreto de un catálogo.

La Tienda Nueva, por tanto, se presenta como el mejor lugar donde acudir a la hora de querer equipar una casa con todos sus muebles, ya que en este establecimiento se puede encontrar “prácticamente de todo: decoración, cuadros, lámparas, salones, comedores, dormitorios, etc.”, afirma Miguel Gómez. Pero otro de los puntos fuertes de La Tienda Nueva es su servicio, ya que cuenta con un total de diez personas que se encargarán de aconsejar y prestar el mejor servicio al cliente.

### Servicio personalizado

La Tienda Nueva, a diferencia de las grandes superficies dedicadas al mueble y a la decoración, asesora y atiende a sus clientes de forma personalizada. Qué tipo de mueble debe escoger según sus objetivos y las características de la vivienda, por



Una de las claves del éxito de la Tienda Nueva radica en su servicio, con profesionales a la disposición del cliente

qué color decantarse, cómo acertar con la distribución de los muebles, etc... son sólo algunas de las preguntas que su equipo le podrá resolver.

### Rapidez

El otro punto fuerte de La Tien-

da Nueva es su rapidez. Muchos de sus clientes pasan poco tiempo en la zona, por lo que la rapidez en los servicios es una de las características más apreciadas y demandadas. Por tanto, recuerde que si desea lo mejor en decoración y servicio, esta es la tienda que debe visitar.

### La Tienda Nueva

Avenida de Rota s/n  
11550 Chipiona, Cádiz  
Tlf. 956 377 068  
Fax: 956 377 167  
www.latiendanueva.com  
E-mail:  
info@latiendanueva.com



*Con Costa Ballena - Chipiona, completaremos el que posiblemente sea uno de los 20 complejos turísticos mejores del mundo*

*Seguimos ejecutando las obras de urbanización de 1.223.900 m<sup>2</sup>*

*Las parcelas albergarán:*

- \* 4 Hoteles
- \* 1700 viviendas
- \* Comercios
- \* Equipamientos

NOTICIAS DE EMPRESAS

ROTA

# Muebles Macías, decoración actual con una inmejorable relación calidad - precio

**El establecimiento tiene a sus espaldas 25 años de historia, tiempo que le ha dotado de la experiencia necesaria para brindar a sus clientes los mejores muebles, así como los estilos más actuales**

Redacción

Muebles Macías es una de las mejores tiendas de muebles con la que cuenta la provincia de Cádiz. Tras 25 años dedicados a los muebles, y con unos modestos orígenes, que se basaron exclusivamente en mimbrería, hoy en día se erige como uno de los puntos obligados para el amante de la decoración y del mueble de calidad. Y como característica principal del establecimiento, su propietario, Fermín Macías, afirma que esta tienda “ofrece lo mejor en distintos estilos de muebles, así como una inmejorable relación calidad - precio”.

Muebles con estilo

Uno de los estilos que está tomando más relevancia en la actualidad es el rústico y el mobiliario de interior. Además, con la llegada del verano, Muebles Macías se adapta a esta época del año, en la que muchos de los clientes optan por muebles de mimbre y de ratán, muy adecuados para las terrazas, jardines y exteriores.

La fibra sintética es otro de los materiales que Muebles Macías trabaja en lo referente a muebles de exterior, ya que resulta ser un material de gran calidad y durabilidad. Y otra de sus ventajas es que pueden limpiarse con una simple manguera y que los muebles fabricados con este material pueden permanecer en el exterior todo el año, sin sufrir daños que obliguen a cambiarlos en cada inicio de la temporada.

Aunque Muebles Macías se encuentra ubicado en El Puerto de Santa María, los clientes que visitan la tienda provienen de todos los puntos de la provincia, y Costa Ballena es uno de los focos principales de donde provienen muchos de los clientes de Muebles Macías, que confían en este establecimiento para equipar sus casas de veraneo. Otra de las ventajas de Muebles Macías es el servicio a sus clientes, ya que estos no se tendrán que preocupar ni por el porte ni por el montaje de los muebles.

Restaurados

Muebles Macías es la única tienda de Cádiz y una de las únicas de Andalucía que posee una sección dedicada al mueble restaurado. Por ello, el cliente puede encontrar en Muebles Macías desde una cómoda isabelina de 1850, hasta una cómoda escocesa con 150 años de antigüedad. Fermín Macías, gerente de esta empresa, afirma que el cliente que se interesa por este tipo de muebles está comprando un “mueble en maderas nobles, con la forma de fábrica de aquella época, pero totalmente al día, ya que en nuestros talleres se restaura, sin olvidar siquiera la cerradura y la cajonería”. Y aunque estas piezas podrían considerarse de anticuario, “mantenemos una línea de precio que no es la del anticuario, sino que es un precio más de mercado”. Estas joyas del mobiliario provienen de ferias nacionales, a las que Muebles Macías acude, a países tan variados como Francia, Inglaterra y Escocia. Una vez seleccionadas las piezas, un carpintero y un barnizador de Muebles Macías las restaura. Estos viajes también sirven para que el gerente de la empresa, Fermín Macías, adquiera muebles



En Muebles Macías se puede encontrar todo tipo de muebles, ya sean de madera, mimbre o ratán, así como diseños para interiores y exteriores



En Muebles Macías se exponen muebles de distintos estilos



Muebles Macías también ofrece piezas restauradas, como este piano

bles y piezas curiosas como es, por ejemplo, una lavadora manual. Macías la compró, y una vez en España, se puso en contacto con un coleccionista quien, sin dudarlo un segundo, decidió quedarse con ella por su originalidad. Y aunque este tipo de muebles puede considerarse como el punto fuerte de la empresa, Muebles Macías posee también una gran oferta en muebles de interior, de jardín, de apartamentos, a precios muy económicos y sobre todo, una gran cantidad de tapizados. El horario de apertura de Muebles Macías es de 10:00 a 14:00 horas y de 17.30 a 21:00 horas.

**Muebles Macías**  
La Oropéndola, 1  
El Puerto de Santa María  
Tel.: 956 540 365

<b>AIRIS</b> center	<b>asinfo</b> #	<b>ONO</b> POTENCIAM. Y DIVERSIFICACIONES
<b>SERVICIO INTERNET ASESORAMIENTO Y SUMINISTROS INFORMÁTICO</b>	<b>SERVICIO TÉCNICO PROPIO</b>	<b>RECARGAMOS MÓVILES DE TODAS LAS COMPAÑÍAS</b>
El M <sup>o</sup> Auxiliadora, 38 11520 Rota (Cádiz) <a href="http://www.asinfo.net">http://www.asinfo.net</a>		Telf.: 956 81 81 29 Fax: 956 84 13 14 <a href="mailto:asinfo@asinfo.net">asinfo@asinfo.net</a>

## Guía de ocio y compras

# ¿Qué hacer?

## Excursiones

**Castillo de Chipiona.** El castillo de Chipiona fue edificado sobre otro de origen árabe, hacia el año 1295, por Alonso Pérez de Guzmán, protegiendo con su presencia los corrales de pesca que se situaban en la línea de costa, así como el frente costero.

El castillo apoya su cimentación sobre el firme rocoso natural. Se trata de un edificio, en origen, de dos plantas cuadradas, cubiertas con Bóvedas de crucería, almenado y ventanas ojivales. Ha sufrido notables transformaciones a lo largo de su existencia, pasando a tener un uso residencial, defensivo e incluso a ser un hostel. En la actualidad es propiedad del Ayuntamiento de Chipiona.

**Iglesia de la O.-** La iglesia fortificada de la O se encuentra en Rota, frente al Castillo de Luna. La Iglesia se levanta en los años del Gran Imperio español, cuando regía el Emperador Carlos I. En su interior destaca la conjunción de varios estilos como el Gótico, Isabelino, Plateresco y Barroco y en su interior se exhibe un órgano del S. XVIII.



## Excursions

**Chipiona's Castle.-** It is located in the city of Chipiona, and it was built above another Arabic castle in 1295 by Alonso Perez de Guzman.

It was built to protect the fishing lakes and all the coast area. The castle is built above natural rocks.

In its origins, it had two square

floors, some vaults and round windows. Nowadays is a property of Chipiona's Townhall.

**Iglesia de la O.** The Church "de la O" its located in the city of Rota, in front of the Castillo de Luna (Luna's Castle). It was built during the government of the Emperor Carlos I.

Inside the church you can find a mixture of some styles, like Gothic, Isabel I Style, Plateresc, Baroque, and inside you can also enjoy an organ of the XVIII Century.

## Comer

**La Parrilla de Juan:** Especialidad en carnes al carbón, asados segovianos y guisos caseros. En Avenida San Fernando, 24. Reservas al 956 81 29 61.

**Shanghai:** Especialidad en comida cantonesa. Avenida San Fernando, 49. Rota. Reservas al 956 81 05 57.

**Restaurante Al Mar:** Variedad de platos de alta cocina. En el Club de Golf de Costa Ballena, Avenida Reina Sofia 16, Rota. Reservas al 956 84 76 52.

**Los Argentinos:** Especialidad en carne argentina a la parrilla. Localizado en la Avenida Príncipe de España, 74. Para reservar mesa, llamar al 956 81 64 10.

**Café My House:** Café, meriendas y copas. Centro Comercial El Lago, planta alta. Ubicado en Costa Ballena.

**Restaurante Bambino:** Cocina mediterránea y especialidad en pasta. Avenida María Auxiliadora 19, Rota. Para reservar mesa, llamar al 956 81 48 20.

## Eating

**La Parrilla de Juan:** Eat grilled meat, segovian roast meats and stews. It's located on "San Fernando's" Avenue, 24. To book a table, call 956 81 29 61.

**Shanghai:** Specialist in Shanghai's food. San Fernando Avenue, 49. To reserve, just call 956 81 05 57.

**Al Mar Restaurant:** It offers a great variety of menus. It's located in Costa Ballena's Golf Club, on Reina Sofia Avenue, 16, Rota. To reserve a table,

you'll only have to call 956 84 76 52.

**Los Argentinos:** Grilled Argentinian meat. In "Principe de España" avenue, 74. To reserve, call 956 81 64 10.

**Café My House:** Coffee, afternoon snacks and drinks. In "El Lago" Shopping Centre, high floor, Costa Ballena.

**Bambino Restaurant:** It offers Mediterranean food and pasta. Its located on María Auxiliadora Avenue, 19, Rota. To book a table, call 956 81 48 20.

## Comprar

**Rotavisión:** Óptica. Avda. María Auxiliadora, 33. Rota.

**Doyma:** Cristalería, persianas y marquería. Avda. de Jaén, 10. Chipiona.

**La Tienda Nueva:** Muebles y electrodomésticos. Avda. de Rota, Chipiona.

**Muebles Macías:** Muebles de jardín. Lugar la Oropéndola, 1. El Puerto.

**Central Mimbrera:** Artículos de mimbre. Avda. Alcalde Cantos Roper, Polígono Industrial El Portal. Jerez.

**AMR:** Muebles y antigüedades. Situado en la carretera El Puerto-Rota, Km 4,2. Urbanización El Manantial. El Puerto.

**Don Colchón:** Especialidad en colchones. Carretera N-IV, En el Polígono Industrial Guadalquivir, en Jerez de la Frontera.



## Shopping

**Rotavisión:** Optician's. "María Auxiliadora" avenue, 33. Rota.

**Doyma:** Glassware shop, blinds and wood items. "Jaén" avenue, 10. Chipiona. **La**

**Tienda Nueva:** Furniture and electrical appliances. "Rota

"avenue, Chipiona.

**Muebles Macías:** Garden furniture. "Lugar la Oropéndola", 1. El Puerto.

**Central Mimbrera:** Wicker furniture. "Alcalde Cantos Roper" avenue, "El Portal" Industrial area, Jerez.

**AMR:** Furniture and antiques. Puerto de Santa María-Rota carriageway, at 4,2 kilometer. "El Manantial" area. El Puerto de Santa María.

**Don Colchón:** Mattresses. N-IV carriageway, Guadalquivir Industrial Area. Jerez.



# COSTA BALLENA INFORMA

## SERVICIOS EN COSTA BALLENA

Tenencia de alcaldía.....	956 847 010
Entidad Urbanística de Conservación (EUC).....	956 847 061
Costa Ballena Club de Golf.....	956 847 070
Resort Costa Ballena.....	956 849 000
Junta de Compensación.....	956 847 020
Oficina de Turismo .....	956 847 383
Prosegur (Emergencias 24 horas).....	606 224 422 / 901 502 602

Hotel Barceló Costa Ballena .....	956 476 700
Hotel Colón.....	956 865 000
Hotel Playa Ballena.....	956 849 044
Urbaser.....	956 847 171
Urgencias Urbaser (24 horas) .....	956 847 586 / 660 464 955
Asociación Amigos de Costa Ballena.....	Apto. Correos 153
Asociación de Propietarios Costa Atlántica.....	956 379 029

## SERVICIOS EN ROTA

### AYUNTAMIENTO (WWW.AYTOROTA.ES)

Plaza de España.....	956 829 100
Castillo de Luna.....	956 846 174
Costa Ballena.....	956 847 010

### FUERZAS DE SEGURIDAD Y EMERGENCIAS

Policía Nacional.....	956 843 004
Policía Local/Bomberos.....	956 814 292
Guardia Civil.....	956 810 123
Protección Civil.....	956 840 015

### SALUD

Centro de Salud.....	956 810 466
Urgencias.....	956 810 708
Cruz Roja.....	956 813 355

### TRANSPORTES

Taxis.....	956 840 085
Transportes Generales Comes.....	956 810 499
Renfe: Cádiz.....	956 251 001
Jerez de la Frontera.....	956 342 319
Aeropuerto: Jerez de la Frontera.....	956.150.000

### OTROS

Aremsa.....	956 846 161
Correos.....	956 811 991
Biblioteca Municipal.....	956 840 061
Patronato Municipal de Turismo.....	956 846 345
Endesa.....	956 811 870
Puerto deportivo.....	956 816 249
Aqualia.....	Averías: 902 136 013
	Lecturas: 902 266 026
	A. Cliente: 902 216 021

## SERVICIOS EN CHIPIONA

### AYUNTAMIENTO

Plaza de Andalucía .....	956 377 200
--------------------------	-------------

### FUERZAS DE SEGURIDAD Y EMERGENCIAS

Policía Local.....	956 371 088
Guardia Civil.....	956 371 499
Protección Civil.....	956 373 866

### SALUD

Centro de Salud.....	956 371 150
Cruz Roja.....	956 374 222

### TRANSPORTES

Autobuses Los Amarillos.....	956 377 010
Autobuses Linesur.....	956 341 063
Taxis .....	956 370 018

### OTROS

Casa de la Cultura.....	956 377 081
Puerto Deportivo.....	956 370 037
Oficina de Turismo.....	956 372 828
Plaza de Abastos.....	956 372 556
Polideportivo municipal.....	956 372 363

## FARMACIAS DE GUARDIA

<b>FARMACIA EL MOLINO</b> C/ Sagrado Corazón de Jesús, 52	8 ago	16 ago	24 ago	1 sep	9 sep
<b>FARMACIA J. RODRÍGUEZ</b> Av. María Auxiliadora, 82 Tlf.: 956 812 140	1 ago	9 ago	17 ago	25 ago	2 sep
<b>FARMACIA CASCAJO LÓPEZ</b> C/ Charco, 19 Tlf.: 956 810 193	2 ago	10 ago	18 ago	26 ago	3 sep
<b>FARMACIA LDA. M. ALONSO</b> Av. Príncipes de España, 8 Tlf.: 956 810 754	4 ago	12 ago	20 ago	28 ago	5 sep

<b>FARMACIA Mª CARMEN PRIETO GONZÁLEZ</b> C/ Joan Miró, 1 Tlf.: 956 815 521	6 ago	14 ago	22 ago	30 ago	7 sep
<b>FARMACIA CARMEN SANTOS</b> Av. San Fernando, 10 Tlf.: 956 812 141	5 ago	13 ago	21 ago	29 ago	6 sep
<b>FARMACIA D. E. MEJÍA</b> Av. María Auxiliadora, 43 Tlf.: 956 812 802	3 ago	11 ago	19 ago	27 ago	4 sep
<b>FARMACIA LDO. REVUELTA</b> Av. de la Marina, 75 Tlf.: 956 813 270	7 ago	15 ago	23 ago	31 ago	8 sep

## HORARIO DE AUTOBUSES URBANOS



ROTA - COSTA BALLENA:

Parada: Avda. Mª Auxiliadora

COSTA BALLENA - ROTA:

Parada Avda. Juan Carlos I. (Los Olivos)

**7:30 8:45 10:00 11:10 12:20 13:30 15:00 16:15 17:30 18:45 20:00 21:15**

**8:15 9:30 10:40 11:50 13:00 14:15 15:45 17:00 18:15 19:30 20:45 22:00**

\*La frecuencia se mantiene todos los días de la semana

### ROTA-SEVILLA

Lunes a Viernes	Sábados	Domingos y festivos
8.00	8.00	8.00
10.00	10.00	10.00
12.30	12.30	12.30
14.30	14.30	14.30
16.30	16.30	16.30
18.30	18.30	18.30
21.00	21.00	21.00
23.00	23.00	23.00

### SEVILLA-ROTA

Lunes a Viernes	Sábados	Domingos y festivos
8.00	10.30	10.30
10.00	16.30	16.30
12.30	18.30	18.30
14.30	18.30	20.30
16.30	20.00	21.00
18.30	23.00	23.00
21.00		
23.00		

### ROTA-JEREZ

Lunes a Viernes	Sábados	Domingos y festivos
9.00	9.00	9.00
13.15	13.15	13.15
19.00	19.00	19.00
20.45	20.45	20.45

### JEREZ-ROTA

Lunes a Viernes	Sábados	Domingos y festivos
11.00	11.00	11.00
12.30	12.30	12.30
18.00	18.00	18.00
20.00	20.00	20.00

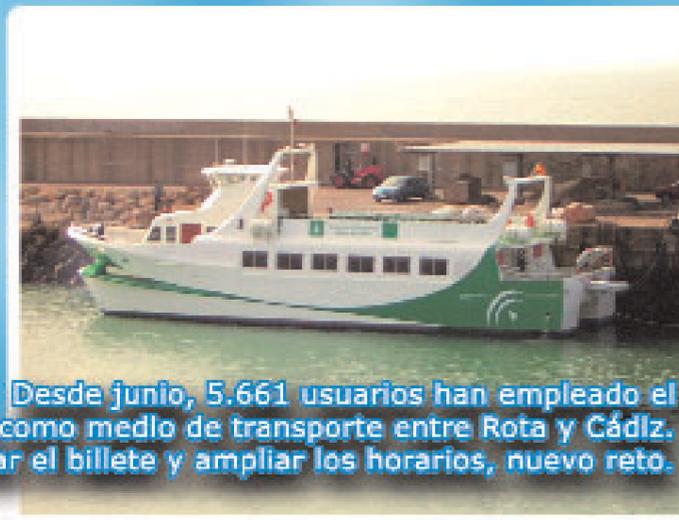
[www.euccostaballena.com](http://www.euccostaballena.com)

# Afianzando el futuro

Favorecer el medio ambiente y el ocio de los ciudadanos ha sido el objetivo de la remodelación de la plaza de los Reyes Magos en la que se disfruta de un nuevo espacio con árboles y zonas de juegos.



Desde junio, 5.661 usuarios han empleado el catamarán como medio de transporte entre Rota y Cádiz. Abaratar el billete y ampliar los horarios, nuevo reto.



15.000 metros junto a la avenida de la Libertad para construir un Centro Especial de Alta Resolución, que gestionado por el SAS permita a los roteños disfrutar de la sanidad que merecen.



Cedida a la Junta de Andalucía una parcela de 4.500 metros cuadrados en la avenida Príncipes de España para la construcción de un Centro Educativo de Infantil y Primaria que de servicio a un sector en crecimiento urbanístico.



258.000 euros para que la calle Prim sea semipeatonal y disponga de alcantarillado y sistema de iluminación nuevos.



Más de 7 millones de euros para encauzar el Arroyo Alcántara y separar las aguas de lluvia de las de saneamiento.



120 pequeños participan en el programa "Diviértete en Vacaciones", que dotado con 15.779,32 euros, permite conciliar la vida laboral y familiar de los padres de niños de entre 3 y 11 años.



## Apuntamiento de Rota "Sin prisa, sin pausa"



[www.aytorota.es](http://www.aytorota.es)